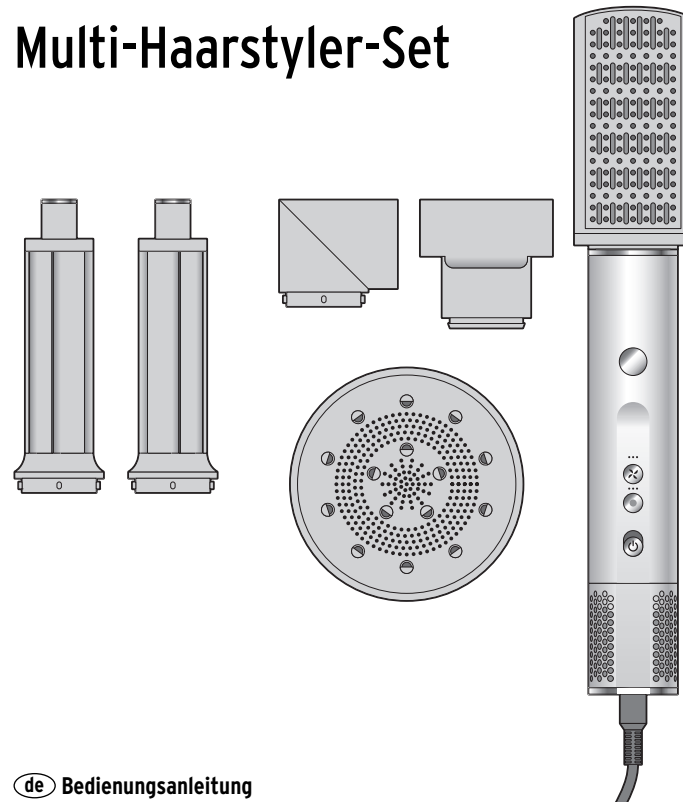


Multi-Haarstyler-Set



Modell: MS 801
Artikelnummer: 717 950 (D / A)
725 044 (CH)

Hergestellt von: Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Germany
info@jaxmotech.de

de Bedienungsanleitung

149617FV05X07XV · 2025-05

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Mit Ihrem neuen Haarstyler lässt sich das Haar bequem trocknen und frisieren.

Mit den drei Temperatur- und Gebläsestufen und den fünf verschiedenen Aufsätzen können Sie Ihr Haar glätten, es in Locken oder weiche Wellen legen, für Volumen sorgen und ganz gezielt stylen.

Bei den Lockenstabaufsätzen kommt der sogenannte Coandă-Effekt zum Einsatz. Hierbei werden die Haarsträhnen durch den Effekt angezogen und automatisch auf den Aufsatz gewickelt. Gestylt wird also durch den Luftstrom, nicht durch eine extrem heiße Oberfläche wie bei herkömmlichen Lockenstäben.

Ihr Haarstyler verfügt zudem über eine Ionen-Funktion, die negative Ionen erzeugt. Diese verhindern, dass die Haare elektrostatisch aufgeladen werden und absteigen. So wirkt Ihr Haar geschmeidiger und glänzender.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Haarstyler.

Inhalt

3	Zu dieser Anleitung	12	Aufsätze verwenden
3	Sicherheitshinweise	16	Nach dem Gebrauch
7	Auf einen Blick (Lieferumfang)	17	Überhitzungsschutz
9	Gebrauch	17	Reinigen
9	Aufsatz aufsetzen	18	Aufbewahren
10	Einschalten und einstellen	19	Technische Daten
11	Frisieren	19	Entsorgen
11	Kaltlufttaste		
11	Aufsatz wechseln		

Technische Daten

Modell:	MS 801	Hergestellt von :	Jaxmotech GmbH
Artikelnummer:	717 950 (D / A) 725 044 (CH)		Ostring 60 66740 Saarlouis Germany
Netzspannung:	220-240V~, 50 Hz		info@jaxmotech.de
Schutzklasse:	II 	Im Zuge von Produktverbesserungen	
Leistung:	1200 W	behalten wir uns technische und optische	
Umgebungs- temperatur:	+10 bis +40 °C	Veränderungen am Artikel vor.	



Entsorgen

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

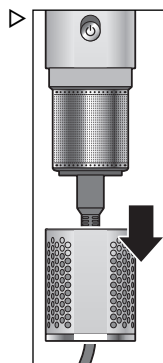


Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Diesen Artikel können Sie auch bei einer Annahmestelle des Rücknahmesystems take-e-back abgeben.

Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.take-e-back.de.



Zur gründlicheren Reinigung ziehen Sie das Luftgitter regelmäßig ab und entfernen Sie Haare und Flusen.



GEFAHR - Lebensgefahr durch Stromschlag

Lassen Sie das Gerät nach dem Reinigen vollständig trocknen, bevor Sie es wieder benutzen. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!

Aufbewahren

- ▷ Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es wegräumen.
- ▷ Um Schäden am Netzkabel zu vermeiden, wickeln Sie es nicht um das Gerät. Legen Sie das Netzkabel in Schlaufen zusammen und halten Sie es mit dem am Netzkabel befestigten Klettband zusammen.
- ▷ Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- ▷ Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf.

Zu dieser Anleitung

Der Artikel ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie trotzdem aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf.

Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Zeichen in dieser Anleitung:



Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren.



Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren durch Elektrizität.

Signalwörter in dieser Anleitung:

GEFAHR warnt vor unmittelbar drohender schwerer Verletzungs- oder Lebensgefahr.

VORSICHT warnt vor möglichen leichten Verletzungen.

HINWEIS warnt vor möglichen Sachschäden.



So sind ergänzende Informationen gekennzeichnet

Sicherheitshinweise

Verwendungszweck

- Der Artikel ist zum Frisieren von menschlichem Kopfhaar vorgesehen, für Tierhaar ist er nicht geeignet. Kunsthaar darf damit nicht behandelt werden.
- Der Artikel ist zum Gebrauch in trockenen Innenräumen geeignet.
- Der Artikel ist für den Privatgebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit Geräte zu bedienen

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn eine Person Wärme nicht richtig wahrnehmen kann. Kleine Kinder reagieren empfindlicher auf Wärme. Bestimmte Krankheiten, wie z.B. Diabetes, können mit Temperatur-Empfindungsstörungen einhergehen. Behinderte oder Gebrechliche können sich evtl. nicht bemerkbar machen, wenn es ihnen zu warm wird. Verwenden Sie das Gerät deshalb nicht bei Kindern unter 3 Jahren, Hilflosen, Kranken bzw. hitzeunempfindlichen Personen.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.
Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

Gefahr durch Elektrizität

- Nicht in der Nähe von Wasser benutzen. Das Gerät darf nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen. Tauchen Sie den Artikel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, da sonst die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht.
-  **Warnung** - Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, über einem Waschbecken oder einem anderen wassergefüllten Behälter.
- **Warnung** - Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (FI) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.

Überhitzungsschutz

Wenn das Gerät überhitzt ist, schaltet die Sicherung das Gerät automatisch aus.

1. Schieben Sie den Ein-/Aus-Schiebeschalter nach unten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
 2. Prüfen Sie, ob Haare oder Fusseln die Luftansaugöffnungen verstopfen. Entfernen Sie diese gegebenenfalls.
- ▷ Um das Gerät erneut einzuschalten, stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und schieben Sie den Ein-/Aus-Schiebeschalter nach oben.

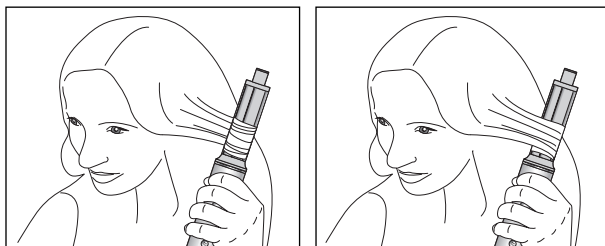
Reinigen



VORSICHT - Verbrennungsgefahr

Das Gerät und die Aufsätze werden während des Gebrauchs sehr heiß. Lassen Sie Gerät und Aufsätze abkühlen, bevor Sie sie reinigen. Es besteht Verbrennungsgefahr!

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und nehmen Sie den Aufsatz ab.
 2. Entfernen Sie ggf. Haare vom Flachbürsten-Aufsatz.
 3. Wischen Sie das Gehäuse und die Aufsätze mit einem leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch ab.
- ▷ Ziehen Sie bei Bedarf Haare oder Flusen, die sich in den Luftansaugöffnungen verfangen haben, vorsichtig ab.



5. Halten Sie den Lockenstab-Aufsatz ca. 10 Sekunden in Position.

i Stellen Sie beim Frisieren einer Locke zunächst eine hohe Temperaturstufe ein und am Ende die niedrigste. Durch diesen Cooldown-Effekt hält die Locke länger.

6. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Lockenstab-Aufsatz vorsichtig nach unten aus dem Haar heraus.

7. Für einen natürlichen Look wechseln Sie mehrmals die Wickelrichtung des Aufsatzes, während Sie das gesamte Haar frisieren.

Nach dem Gebrauch

- ▷ Schieben Sie nach dem Frisieren den Ein-/Aus-Schiebeschalter nach unten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- ▷ Achten Sie darauf, dass während des Abkühlens niemand versehentlich die noch heißen Geräteteile berührt!
- ▷ Legen Sie das Gerät nach Gebrauch so hin, dass der Aufsatz des Haartrockners keine Gegenstände berühren, bis er ausreichend abgekühlt ist. Achten Sie auf einen hitzebeständigen Untergrund.
- ▷ Entfernen Sie ggf. Haare wie im Kapitel „Reinigen“ beschrieben.
- ▷ Verstauen Sie das Gerät wie im Kapitel „Aufbewahren“ beschrieben.

- Benutzen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen oder wenn Sie auf einem feuchten Boden stehen.
- Benutzen Sie den Flachbürsten-Aufsatz und die Lockenstab-Aufsätze nur im trockenen oder leicht feuchten Haar. Nur den Haartrockner/Adapter-Aufsatz, der Diffusor und die Präzisionsdüse können Sie auch für nasses Haar verwenden.
- Stecken Sie den Netzstecker nur in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose, deren Netzspannung mit den technischen Daten des Geräts übereinstimmt.
Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit Sie im Bedarfsfall den Netzstecker schnell ziehen können.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, wenn während des Betriebes Störungen auftreten, bei Gewitter oder bevor Sie das Gerät reinigen.
- Wickeln Sie das Netzkabel nie um das Gerät. Dies führt auf Dauer zu Kabelbruch und so zur Gefahr eines Kabelbrands und eines elektrischen Schlags.
- Das Netzkabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie es von heißen Oberflächen und scharfen Kanten fern. Hängen Sie das Gerät nicht am Netzkabel auf.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Gerät oder Netzkabel sichtbare Schäden aufweisen oder das Gerät heruntergefallen ist.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Auch das Netzkabel darf nicht selbst ausgetauscht werden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden. Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von einer Fachwerkstatt oder von einer ähnlich qualifizierten Person durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Zubehör.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Luftansaug- und Luftauslassöffnungen.

Gefahr von Verbrennungen / Brand / Verletzungen

- Das Gerät heizt sehr schnell auf. Die Aufsätze werden während des Gebrauchs sehr heiß. Halten Sie ausreichend Abstand zwischen Aufsatz und Kopfhaut, Ohren sowie Gesicht. Richten Sie den Luftstrom nicht auf Augen und andere empfindliche Körperstellen.
- Fassen Sie die Lockenstab-Aufsätze während des Gebrauchs nur an der isolierten Spitze an.
- Benutzen Sie während des Gebrauchs keine Spray-Produkte in der Nähe des Gerätes. Im ungünstigsten Fall kann sich das Spray entzünden.
- Halten Sie Ihr Haar von den Luftansaugöffnungen fern. Ihr Haar könnte eingesogen und sowohl Ihr Haar als auch das Gerät beschädigt werden.
- Lassen Sie das Gerät und die Aufsätze vollständig abkühlen, bevor Sie sie reinigen oder wegräumen.
- Lassen Sie auf der hohen Temperaturstufe Ihr Haar höchstens 10 Sekunden um die Lockenstab-Aufsätze gewickelt. Verweilen Sie mit den Aufsätzen ebenfalls höchstens 10 Sekunden auf derselben Stelle des Haares. Sonst kann Ihr Haar beschädigt werden.
- Die Aufsätze werden sehr heiß. Legen Sie das Gerät nach Gebrauch so hin, dass der Aufsatz keine Gegenstände berührt, bis er ausreichend abgekühlt ist. Achten Sie auf einen hitzebeständigen Untergrund.
- Betreiben Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt. Lassen Sie es auch beim Aufheizen und Abkühlen nicht unbeaufsichtigt.
- Decken Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht ab (z.B. mit einem Handtuch).

Sachschäden

- Fassen Sie das Gerät beim Frisieren nur am Griff und nicht am Luftgitter an. Die Luftansaugöffnungen könnten verdeckt werden oder das Luftgitter könnte sich lösen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden oder ätzenden Mittel bzw. harte Bürsten etc.

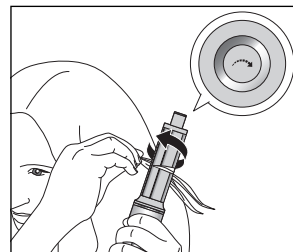
Lockenstab-Aufsätze

1. Sorgen Sie dafür, dass Ihr Haar sauber ist. Es sollte handtuchtrocken und **auf keinen Fall nass sein!**
2. Kämmen Sie Ihr Haar vorab durch, um Verknötungen etc. zu lösen.
3. Halten Sie die Haarspitzen an den Lockenstab-Aufsatz.

Im Folgenden wird die Ansicht im Spiegel gezeigt und beschrieben.

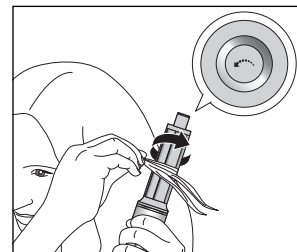
Pfeil nach links:

Haarsträhne hinter den Lockenstab-Aufsatz halten.

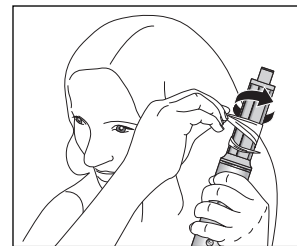


Pfeil nach rechts:

Haarsträhne vor den Lockenstab-Aufsatz halten.



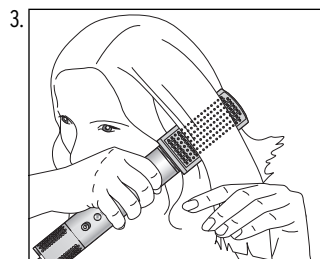
Die Strähne wird automatisch um den Lockenstab gewickelt.



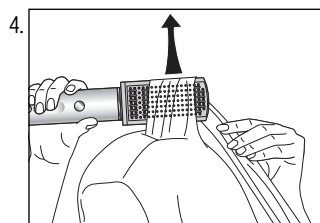
4. Führen Sie den Lockenstab-Aufsatz an den Kopf heran.
Die Strähne wird automatisch weiter aufgewickelt.

Flachbürsten-Aufsatz

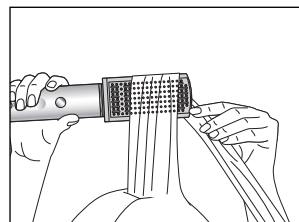
1. Sorgen Sie dafür, dass Ihr Haar sauber ist. Es sollte handtuchtrocken und **auf keinen Fall nass sein!**
2. Führen Sie die Bürste langsam und gleichmäßig vom Haaransatz bis zu den Spitzen.



Sie können die Bürste auch mit den Borsten nach außen durchs Haar führen. Halten Sie die jeweils zu trocknende Strähne straff an den Haarspitzen auf Zug. Führen Sie dann die Bürste langsam und gleichmäßig vom Haaransatz in Richtung Spitzen.

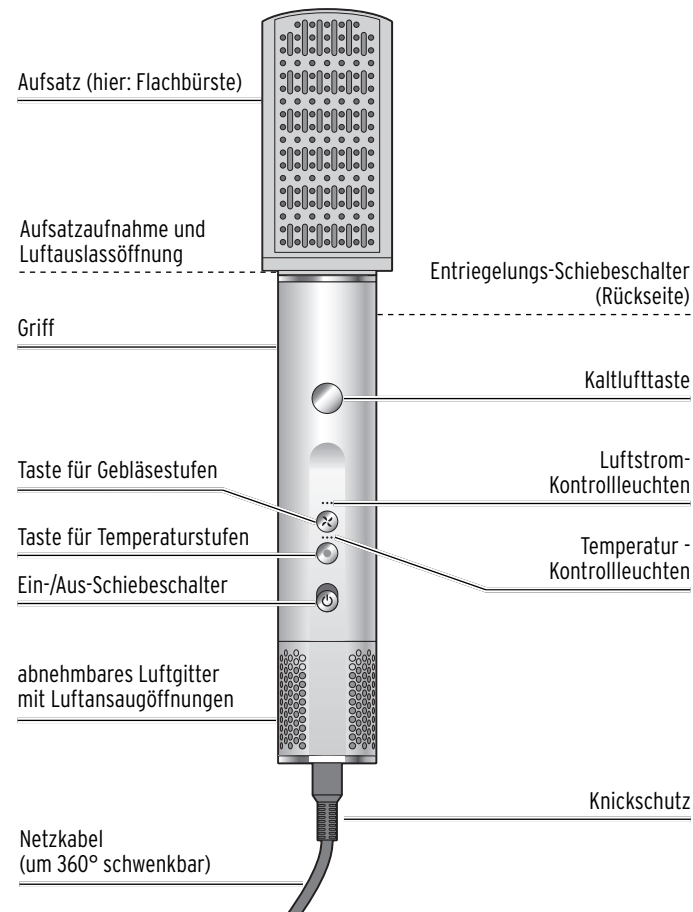


Für mehr Volumen an den Ansätzen, ziehen Sie die Strähnen wie abgebildet mit der Bürste etwas nach oben.



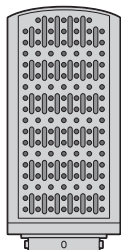
5. Für Schwung in den Spitzen halten Sie die Bürste an den Spitzen mit ein- bzw. ausgedrehter Strähne für einen Moment in Position.
6. Wiederholen Sie dies solange, bis die Haarpartie trocken und glatt ist. Lösen Sie das ggf. aufgesteckte Haar und trocknen Sie es genauso.

Auf einen Blick (Lieferumfang)

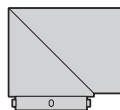


Aufsätze

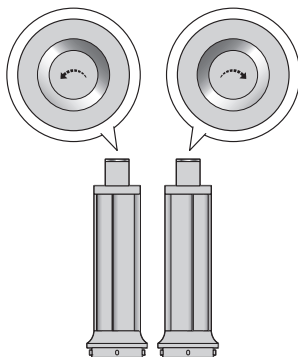
Flachbürste
zum Glätten



Haartrockner/Adapter
zum Trocknen und zur
Verwendung der Präzisionsdüse
und des Diffusors

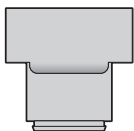


Lockenstäbe
für Wellen und Locken
links-
drehend rechts-
drehend

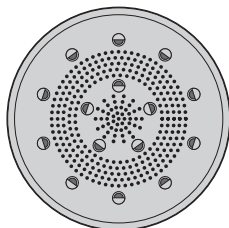


Präzisionsdüse
zum gezielten Trocknen von Haarpartien

(nur mit dem Haartrockner/Adapter-
Aufsatz) verwendbar



Diffusor
für lockiges Haar
(nur mit dem Haartrockner/
Adapter-Aufsatz) verwendbar



VORSICHT - Verbrennungsgefahr

Lassen Sie bei der hohen Temperatur Ihr Haar höchstens 10 Sekunden um die Lockenstab-Aufsätze gewickelt. Verweilen Sie mit den Aufsätzen ebenfalls höchstens 10 Sekunden auf derselben Stelle des Haares. Sonst kann Ihr Haar beschädigt werden.

Haartrockner/Adapter-Aufsatz

1. Sorgen Sie dafür, dass Ihr Haar sauber und handtuchtrocken ist, bevor Sie es mit dem Haartrockner-Aufsatz trocknen.
2. Führen Sie den Haartrockner-Aufsatz langsam vom Haaransatz bis zur Spitze übers Haar.

Präzisionsdüse

Die Präzisionsdüse ermöglicht es Ihnen, Haarpartien gezielt zu trocknen.



Zum schnelleren Abkühlen der Strähne ist die Kaltlufttaste nützlich (siehe Abschnitt „Kaltlufttaste“ in diesem Kapitel).

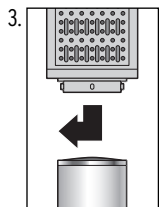
Sie benötigen den Haartrockner/Adapter-Aufsatz (siehe Abschnitt „Aufsatz aufsetzen“ in diesem Kapitel).

- ▷ Drehen Sie eine Strähne z.B. über eine Rundbürste und richten Sie die Präzisionsdüse gezielt auf diese Strähne.

Diffusor

Sie benötigen den Haartrockner/Adapter-Aufsatz (siehe Abschnitt „Aufsatz aufsetzen“ in diesem Kapitel).

Der Diffusor trocknet das Haar schonend, ohne es dabei aufzuwirbeln. Er ist besonders geeignet zum Trocknen von Naturlocken oder dauergewelltem Haar. Zum Trocknen kann das Haar in direkten Kontakt mit dem Diffusor gebracht werden.



Stecken Sie den gewünschten Aufsatz in die Aufnahme am Griff. Drehen Sie den Aufsatz im Uhrzeigersinn fest, so dass der Aufsatz hör- und spürbar einrastet.

Aufsätze verwenden



Der Haarstyler ist vielfältig einsetzbar. Da Ihr Haar beim Frisieren mit dem Haarstyler mit sehr hohen Temperaturen in Kontakt kommt und damit Sie ein optimales Ergebnis erzielen, haben wir Ihnen hier einige Tipps zusammengestellt:

- Achten Sie bei der Wahl Ihres Shampoos oder anderer Haarpflegeprodukte darauf, dass die Haare mit Feuchtigkeit versorgt werden.
- Verwenden Sie vor dem Gebrauch ggf. ein Hitzeschutzprodukt. Geeignete Produkte gibt es beim Friseur oder in gut sortierten Drogeriemärkten.
- Verwenden Sie vor dem Frisieren mit dem Haarstyler keine sonstigen Stylingprodukte.
- Teilen Sie Ihr Haar ggf. in Abschnitte ein und stecken Sie die oberen Haarpartien auf dem Kopf fest.
- Kämmen Sie das Haar erst nach dem Abkühlen vorsichtig aus. Wir empfehlen einen Kamm mit groben Zinken zu verwenden oder das Haar nur mit den Fingern aufzulockern.
- Verwenden Sie nach dem Frisieren bei Bedarf geeignete Stylingprodukte, um die Frisur zu fixieren.
- Styling-Tipps finden Sie z.B. auch im Internet.

Gebrauch



GEFAHR - Lebensgefahr durch Stromschlag

Benutzen Sie den Flachbürsten-Aufsatz und die Lockenstäbe nur im trockenen oder leicht feuchten Haar. Nur den Haartrockner/Adapter-Aufsatz, der Diffusor und die Präzisionsdüse können Sie auch für nasses Haar verwenden.

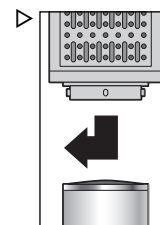
HINWEIS - Sachschaden

Fassen Sie das Gerät beim Frisieren nur am Griff und nicht am Luftgitter an. Die Luftansaugöffnungen könnten verdeckt werden oder das Luftgitter könnte sich lösen.

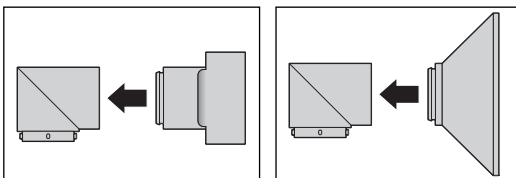


- Kämmen Sie Ihr Haar vor dem Frisieren gut durch, damit es sich nicht im Flachbürsten-Aufsatz verhakt und Sie beim Gebrauch der Lockenstab-Aufsätze ein schönes Ergebnis erzielen.
- Verwenden Sie vor der Verwendung des Flachbürsten-Aufsatzes und der Lockenstab-Aufsätze ggf. ein Hitzeschutzspray, um die Haare zu schonen.
- Nehmen Sie immer **dünne** Strähnen auf und ziehen Sie den Flachbürsten-Aufsatz nicht mit Kraft durch das Haar. Er muss sich **leicht** hindurchziehen lassen.

Aufsatz aufsetzen



Stecken Sie den gewünschten Aufsatz in die Aufnahme am Griff. Drehen Sie den Aufsatz im Uhrzeigersinn fest, so dass der Aufsatz hör- und spürbar einrastet.



- ▷ Für die Verwendung der Präzisionsdüse oder des Diffusors stecken Sie diese auf den Haartrockner/Adapter-Aufsatz. Die Düse bzw. der Diffusor muss hör- und spürbar einrasten.
- ▷ Zum Entfernen der Präzisionsdüse bzw. des Diffusor ziehen Sie sie einfach vom Haartrockner/Adapter-Aufsatz ab.

Einschalten und einstellen

1. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose und schieben Sie den Ein-/Aus-Schiebeschalter nach oben.
2. Stellen Sie die Temperatur durch wiederholtes Drücken der Taste ein: niedrige Temperatur > mittlere Temperatur > hohe Temperatur > mittlere Temperatur usw.
3. Stellen Sie den Luftstrom durch wiederholtes Drücken der Taste ein: schonender Luftstrom > mittlerer Luftstrom > hoher Luftstrom > mittlerer Luftstrom usw.

Die Kontrollleuchten zeigen die eingestellte Temperatur- und Gebläsestufe an.

Temperaturstufen:	Gebläsestufen:
• niedrige Temperatur	• schonender Luftstrom
•• mittlere Temperatur	•• mittlerer Luftstrom
••• hohe Temperatur	••• starker Luftstrom



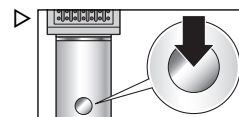
Nach dem Aus- und Wiedereinschalten ist jeweils die zuletzt eingestellte Temperatur- und Gebläsestufe eingestellt.

Frisieren

1. Frisieren Sie Ihr Haar wie unter „Aufsätze verwenden“ beschrieben.
2. Lassen Sie Ihr Haar danach erst abkühlen, bevor Sie es vorsichtig auskämmen.

Kaltlufttaste

Zum schnelleren Abkühlen einer Strähne ist die Kaltlufttaste nützlich. Wenn Sie z.B. die Präzisionsdüse verwenden, können Sie Haarpartien gezielt trocknen und sie anschließend mit der Kaltlufttaste schneller abkühlen. Durch diesen Cooldown-Effekt hält die Frisur länger.



Drücken Sie die Kaltlufttaste, um die Kaltluft-Funktion einzuschalten.



Alle drei Temperatur-Kontrollleuchten blinken. Die Temperaturstufe kann jetzt nicht mehr verändert werden.

- ▷ Drücken Sie die Kaltlufttaste erneut, um die Kaltluft-Funktion auszuschalten. Die zuvor eingestellte Temperaturstufe ist wieder aktiv.

Aufsatz wechseln

1. Schieben Sie nach dem Frisieren den Ein-/Aus-Schiebeschalter nach unten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
2. Ziehen Sie die Entriegelungstaste nach unten, drehen Sie den Aufsatz gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie ihn ab.

Model: MS 801
Product number: 717 950
Manufactured by: Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Germany
info@jaxmotech.de

Multi-purpose hair styler set



en Instructions for use

149617FV05X07XV - 2025-05

Dear Customer

Your new hair styler makes it easy to blow dry and style your hair.

The three temperature and air speed settings and five different attachments enable you to straighten your hair, create bouncy curls or soft waves, boost your hair's volume, and create specific styles.

The curling iron attachments utilise the Coandă effect. When the curling iron attachments are used, this effect causes the strands of hair to be attracted to the attachment and automatically wrap around it. This means the hair is styled by means of the airflow instead of an extremely hot surface, as is the case with conventional curling irons.

Your hair styler has also an ionic function which produces negative ions. The negative ions prevent your hair from becoming electrostatically charged and standing on end. This makes your hair smoother and gives it more shine.

We hope you enjoy using your new hair styler.

Contents

3 About these instructions	11 Changing attachments
3 Safety warnings	12 Using attachments
	16 After use
7 At a glance (features)	17 Overheating protection
9 Use	17 Cleaning
9 Fitting an attachment	
10 Switching on and setting the options	18 Storage
11 Hairdressing	19 Technical specifications
11 Cold air button	19 Disposal

Technical specifications

Model:	MS 801	Manufactured by:	Jaxmotech GmbH
Product number:	717 950		Ostring 60
Mains voltage:	220-240 V~		66740 Saarlouis
	50 Hz		Germany
Protection class:	II 		info@jaxmotech.de
Power:	1200 W		In the course of product improvement, we reserve the right to make technical and optical modifications to the product.
Ambient temperature:	+10 to +40 °C		



Disposal

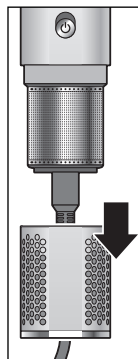
The product and its packaging have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.



Appliances marked with this symbol must not be disposed of along with normal household waste!

 You are legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste. Electronic appliances contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old appliances can be disposed of free of charge is available from your local authorities.



For more thorough cleaning, pull off the air grille regularly and remove hair and fluff.



DANGER - risk of fatal electric shock

Allow the appliance to cool down fully after cleaning it before using it again. There is a risk of fatal electric shock!

Storage

- ▷ Allow the appliance to cool down completely before putting it away.
- ▷ To avoid damage to the mains cable, do not wind it around the appliance. Place the mains cable in loops and hold it together with the hook-and-loop tape attached to the mains cable.
- ▷ Keep the appliance out of the reach of children.
- ▷ Store the appliance in a cool, dry location.

About these instructions

This product is equipped with safety features. Nevertheless, read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

Symbols used in these instructions:



This symbol warns you about the risk of injury.



This symbol warns you about the risk of injury caused by electricity.

Signal words used in these instructions:

DANGER warns about the imminent risk of serious or fatal injury.

CAUTION warns about the potential risk of minor injury.

NOTICE warns about the potential risk of material damage.



This indicates additional information.

Safety warnings

Intended use

- The product is intended for styling human head hair. It is not suitable for use on pets. Do not use it on artificial hair.
- The product is suitable for use in dry indoor rooms.
- It is designed for private use and is not suitable for commercial purposes.

Danger to children and people with limited ability to operate appliances

- This appliance can be used by children aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and/or knowledge, provided they are supervised or have been trained in the safe use of the appliance and understand the potential dangers. Children must not be allowed to play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.
- The appliance must not be used by people unable to feel heat properly. Small children react more sensitively to heat than adults. Certain illnesses such as diabetes may also be accompanied by the inability to correctly perceive temperature. Frail or sick people or those with special needs or disabilities may not be able to call for help if they feel too warm. Therefore, do not use this appliance on children under 3 years of age, frail, sick or disabled people, or people with impaired sensitivity to heat.
- Keep the packaging materials out of the reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation!

Danger due to electricity

- Do not use the appliance near water. The appliance must not come into contact with water or any other liquids. Never immerse the product in water or other liquids as this poses a risk of electric shock.
-  **Warning** - Do not use the appliance near bathtubs, shower units, over washbasins or any other receptacles filled with water.
- **Warning** - As additional protection, we recommend installing a residual current device (RCD) with a rated tripping current of no more than 30 mA in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your electrician for advice.
- Do not use the appliance with damp hands or while standing on a damp floor.
- Only use the flat brush and curling iron attachments on dry or damp hair. If your hair is wet, you can only use the hairdryer/adapter attachment, the diffuser and the precision nozzle.

Overheating protection

If the appliance overheats, the fuse will automatically switch it off.

1. Slide the On/Off switch downwards, disconnect the mains plug from the power socket and allow the appliance to cool down.
 2. Check whether hair or fluff is blocking the air intake openings. Remove them if necessary.
- ▷ To switch the appliance on again, insert the mains plug into the power socket and push the On/Off sliding switch upwards.

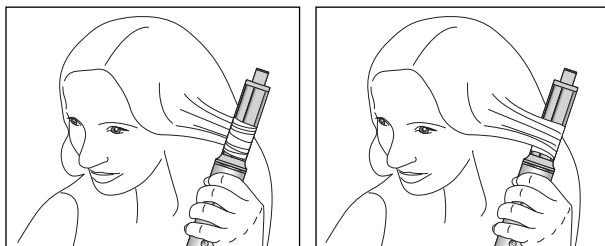
Cleaning



CAUTION - risk of burns

The appliance and the attachments become very hot during use. Leave the appliance and attachments to cool down before cleaning them. There is a risk of burns!

1. Unplug the mains plug from the power socket and remove the attachment.
 2. Remove all remaining hairs from the flat brush attachment if necessary.
 3. Wipe down the housing and the attachments with a slightly damp cloth.
- ▷ If necessary, carefully pull off any hair or fluff caught in the air intake openings.



5. Hold the curling iron attachment in position for approx. 10 seconds.

i When curling a strand of hair, first set a high temperature setting and then set the lowest temperature setting at the end. This cool-down effect will make the curl last longer.

6. Switch off the appliance and carefully pull the curling iron attachment down and out of your hair.

7. For a natural look, change the winding direction of the attachment multiple times while styling all sections of your hair.

After use

- ▷ After styling your hair, slide the On/Off switch downwards, disconnect the mains plug from the power socket and allow the appliance to cool down completely.
- ▷ Ensure that no one accidentally touches the hot parts while the appliance is cooling down!
- ▷ After use, put the appliance down where the attachment is not touching anything until it has cooled down sufficiently. Ensure that any surface on which the appliance is placed is heat-resistant.
- ▷ If necessary, remove hairs as described in the chapter "Cleaning".
- ▷ Store the product as described in the chapter "Storage".

- Only insert the mains plug into a properly installed power socket with a mains voltage that corresponds with the technical specifications of the appliance.

Ensure that the power socket is easily accessible, so that the mains plug can be disconnected quickly if necessary.

- Remove the mains plug from the power socket when you are not using the appliance, if malfunctions occur during use, during thunderstorms and before cleaning the appliance.
- Do not wind the mains cable around the appliance. Over time, doing this can lead to cable breakage and thus to the risk of cable fire and electric shock.
- The mains cable must not be kinked or crushed. Keep the mains cable away from hot surfaces and sharp edges. Do not hang the appliance up by its cable.
- Do not use the appliance if it or the mains cable shows any signs of damage or if the appliance has fallen down.
- Do not make any modifications to the product. Do not attempt to replace the mains cable yourself. If the mains cable is damaged, it must be replaced only by the manufacturer or a similarly qualified person in order to avoid hazards. Have repairs to the appliance carried out only by a specialist workshop or by a similarly qualified person. Improper repairs can result in considerable risks to the user.
- Only use the accessories supplied.
- Do not insert any objects into the air intake or air outlet openings.

Danger of burns/fire/injury

- The appliance heats up very quickly. The attachments become very hot during use. Make sure that you keep enough distance between the appliance and your scalp, ears and face. Do not direct the airflow towards eyes or other sensitive parts of the body.
- During use, hold the curling iron attachments only by the insulated tip.
- Do not use spray products near the appliance during use. In unfavourable conditions the spray might ignite.
- Keep your hair a safe distance away from the air intake openings. Failure to do so could result in your hair being sucked into the air intake openings, which could damage both your hair and the appliance.
- Leave the appliance and its attachments to cool down completely before cleaning them or putting them away.
- Do not leave your hair wrapped around the curling iron attachments for more than 10 seconds at the higher temperature setting. When using an attachment, also do not hold the attachment on the same part of the hair for any longer than 10 seconds. Otherwise your hair may be damaged.
- The attachments get very hot. After use, put the appliance down where the attachment is not touching anything until it has cooled down sufficiently. Ensure that any surface on which the appliance is placed is heat-resistant.
- Never leave the appliance unattended when it is switched on or when it is heating up or cooling down.
- Do not cover the appliance (e.g. with a towel) when it is switched on.

Material damage

- When styling your hair, only hold the appliance by the handle and not by the air grille. The air intake openings could be blocked or the air grille could come loose.
- Do not use caustic or abrasive agents or hard brushes, etc. for cleaning.

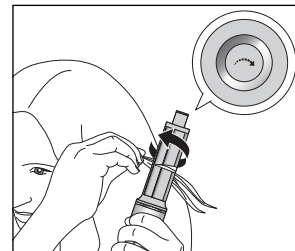
Curling iron attachments

1. Make sure that your hair is clean. It should be towel-dry and **definitely not wet!**
2. Comb your hair through first to get rid of any knots, etc.
3. Hold the tips of your hair up to the curling iron attachment.

The illustrations and descriptions on the following page are from the perspective of someone looking in the mirror.

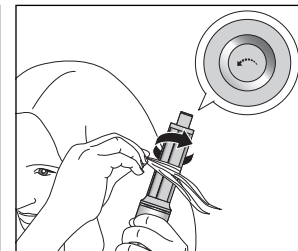
Arrow to the left:

Hold strand behind the curling iron attachment.

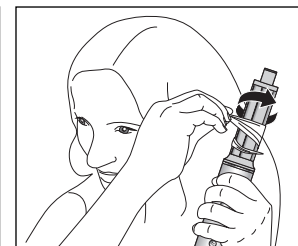
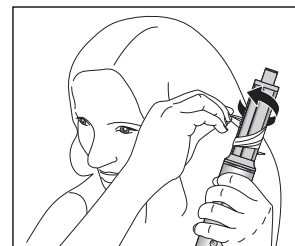


Arrow to the right:

Hold strand in front of the curling iron attachment.



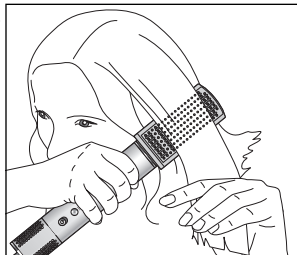
The strand automatically wraps around the curling iron.



4. Guide the curling iron attachment towards your head.
The strand automatically wraps further.

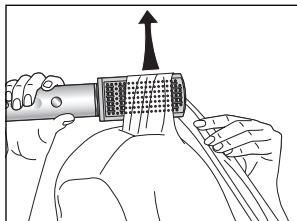
Flat brush attachment

1. Make sure that your hair is clean. It should be towel-dry and **definitely not wet!**
2. Guide the brush slowly and evenly over your hair from the roots to the tips.
- 3.

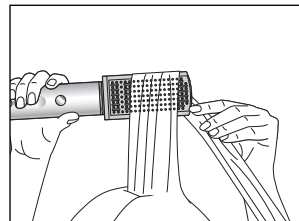


You can also run the brush through your hair with the bristles facing outwards. Hold the strand you would like to dry at the tips and pull it taut. Guide the brush slowly and evenly over your hair from the roots towards the tips.

4.

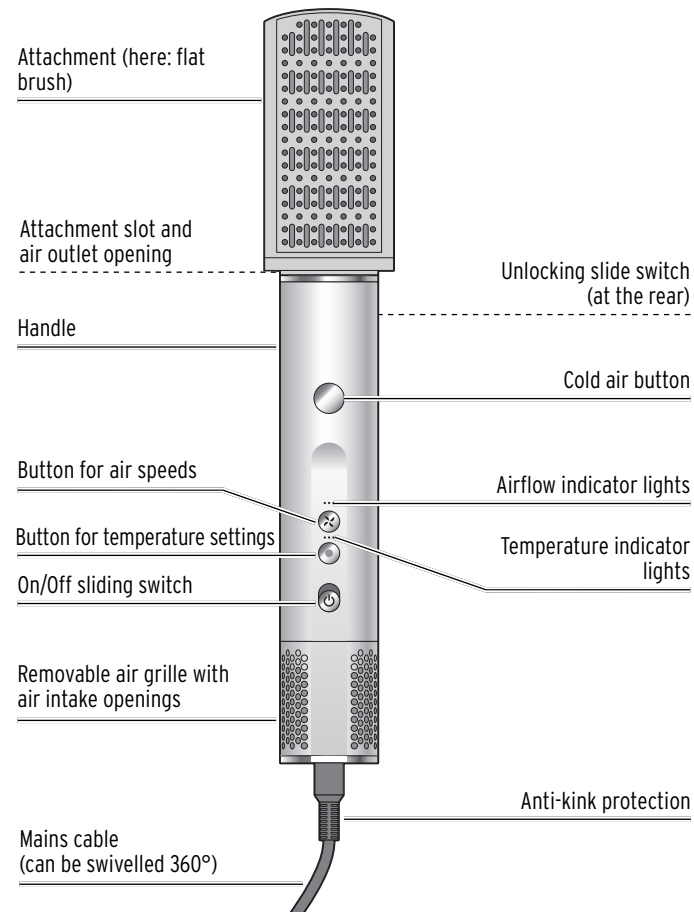


For more volume at the roots, pull the strands of hair upwards slightly with the brush as illustrated.



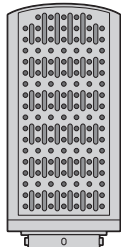
5. For added bounce in the tips of your hair, hold the brush in position for a moment at the tips with the hair curled inwards or outwards.
6. Repeat this process until the hair section is dry and straight. Unpin any pinned hair sections and dry them the same way.

At a glance (features)

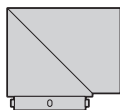


Attachments

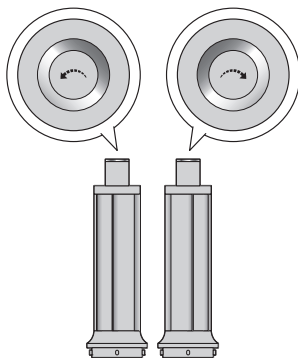
Flat brush
for straight-
ening



Hairdryer/adapter
for drying and using the precision
nozzle and diffuser

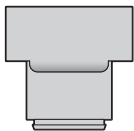


Curling irons
for curls and waves
Rotating left Rotating right



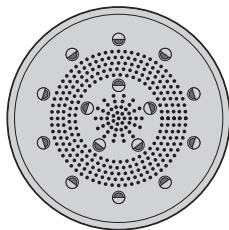
Precision nozzle
for targeted drying of sections of hair

(can only be used with the hairdryer/
adapter attachment)



Diffuser
for curly hair

(can only be used with the hair-
dryer/adapter attachment)



CAUTION - risk of burns

At the higher temperature, do not leave your hair wrapped around the curling iron attachments for more than 10 seconds. Likewise, when using an attachment, do not hold it on the same part of the hair for more than 10 seconds. Otherwise your hair may be damaged.

Hairdryer/adapter attachment

1. Make sure that your hair is clean and towel-dried before styling it with the hairdryer attachment.
2. Guide the hairdryer attachment over your hair slowly, starting from the roots and working towards the tips.

Precision nozzle

The precision nozzle allows you to dry specific sections of your hair.



The cold air button is useful for cooling the strand of hair more quickly (see section "Cold air button" in this chapter).

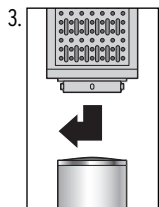
You will need the hairdryer/adapter attachment (see section "Fitting an attachment" in this chapter).

- ▷ Wrap a section of hair over a round brush attachment, for example, and direct the styling nozzle at it.

Diffuser

You will need the hairdryer/adapter attachment (see section "Fitting an attachment" in this chapter).

The diffuser dries hair gently without making it frizzy. It is particularly suitable for drying natural curls or permed hair. You can touch the hair directly with the diffuser when drying it.



3. Insert the chosen attachment into the attachment slot on the handle. To secure the attachment, turn it clockwise until you hear and feel the attachment click into place.

Using attachments



The hair styler can be used in many ways. Because your hair is subjected to very high temperatures when it is styled using the hair styler, we have compiled a few tips for you to ensure that you get the best possible results when using the product.

- When choosing a shampoo or other hair care products, check that they will moisturise your hair.
- If necessary, use a product that will protect your hair against heat before styling. Suitable products are available from your hairdresser or from a health and beauty retailer.
- Do not use any other styling products before using the hair styler.
- It may be useful to divide your hair into sections and pin up the upper sections of hair.
- Only comb out your hair carefully after it has cooled down. We recommend using a wide-tooth comb or simply running your fingers through your hair to loosen it up.
- After styling your hair, use suitable styling products as required to set the hairstyle.
- More styling tips are available online.

Use



DANGER - risk of fatal electric shock

Only use the flat brush attachment and curling irons on dry or damp hair. If your hair is wet, you can only use the hairdryer/adapter attachment, the diffuser and the precision nozzle.

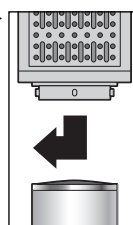
NOTICE - material damage

When styling your hair, only hold the appliance by the handle and not by the air grille. The air intake openings could be blocked or the air grille could come loose.

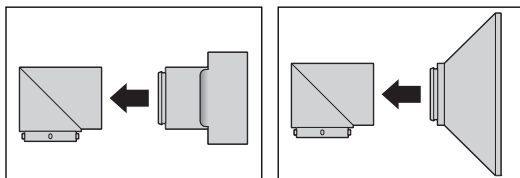


- Comb your hair well before styling to prevent it from getting caught in the flat brush attachment and to achieve the best possible result when using the curling iron attachments.
- Apply a heat protection spray before using the flat brush and curling iron attachments to protect your hair.
- Only separate **thin** strands of hair and do not pull the flat brush attachment forcefully through the hair. It must be **easy** to pull it through your hair.

Fitting an attachment

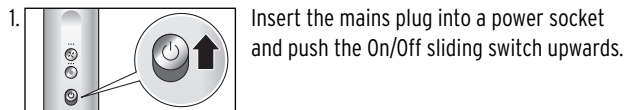


Insert the chosen attachment into the attachment slot on the handle. To secure the attachment, turn it clockwise until you hear and feel the attachment click into place.



- ▷ To use the precision nozzle or diffuser, fit it to the hairdryer/adaptor attachment. You must hear and feel the nozzle or diffuser click into place.
- ▷ To remove the precision nozzle or diffuser, simply pull it off the hairdryer/adaptor attachment.

Switching on and setting the options



1. Insert the mains plug into a power socket and push the On/Off sliding switch upwards.

2. Set the temperature by repeatedly pressing the  button:
low temperature > medium temperature > high temperature > medium temperature, etc.

3. Adjust the airflow by repeatedly pressing the  button:
gentle airflow > medium airflow > high airflow > medium airflow, etc.

The indicator lights show the temperature and air speed settings you have set.

Temperature settings:

- low temperature
- medium temperature
- high temperature

Air speeds:

- gentle airflow
- medium airflow
- high airflow



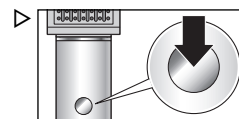
After switching off and on again, the most recent temperature and air speed setting will still be set.

Hairstyling

1. Style your hair as desired, e.g. as described under "Using attachments".
2. Allow your hair to cool down before combing it out carefully.

Cold air button

The cold air button is useful for cooling a strand more quickly. If you use the precision nozzle, for example, you can dry specific sections of hair and then cool them down more quickly using the cold air button. This cool-down effect will make your hairstyle last longer.



Press the cold air button to switch on the cold air function.



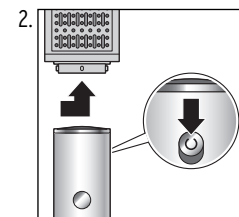
All three temperature indicator lights will flash.
The temperature setting can no longer be changed.

- ▷ Press the cold air button again to switch the cold air function off.

The previously set temperature setting will then be active again.

Changing attachments

1. After styling your hair, slide the On/Off switch downwards, disconnect the mains plug from the power socket and allow the appliance to cool down completely.

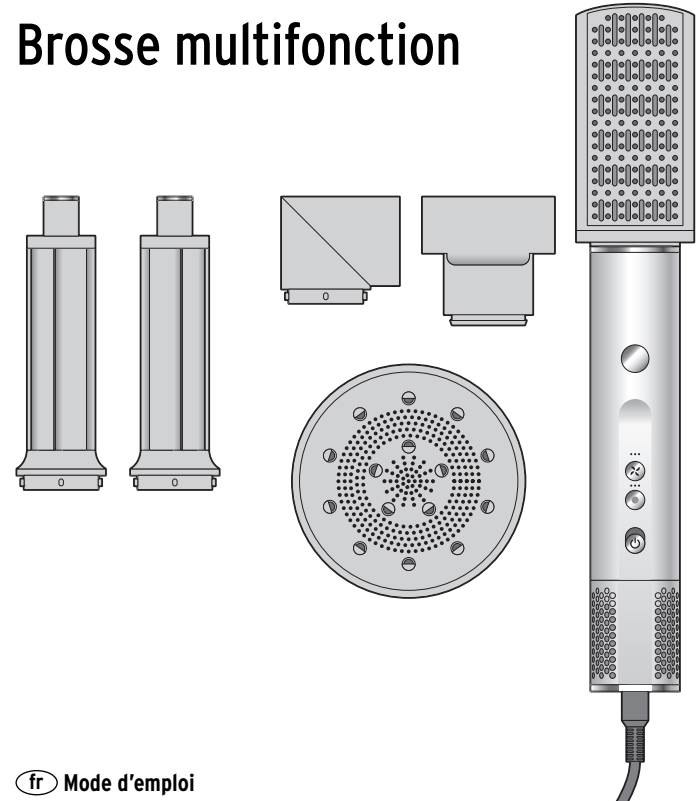


2. Pull the release button downwards, turn the attachment anti-clockwise and remove it.

Modèle: MS 801
Référence: 725 044 (CH)

Fabriqué par: Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Germany (Allemagne)
info@jaxmotech.de

Brosse multifonction



fr Mode d'emploi

149617FV05X07XV - 2025-05

Chère cliente, cher client!

Avec votre nouvelle brosse multifonction, vos cheveux sont séchés et coiffés facilement.

Grâce aux trois niveaux de réglage de température et de soufflage et aux cinq embouts différents, vous pouvez lisser vos cheveux, les boucler ou les onduler, leur donner du volume ou les coiffer comme vous le désirez.

Les embouts fer à friser fonctionnent avec l'effet dit Coandă. Les mèches de cheveux sont attirées par cet effet et s'enroulent automatiquement sur le fer. C'est donc le flux d'air qui coiffe vos cheveux, et non pas une surface extrêmement chaude comme dans le cas des fers à friser courants.

Votre brosse à cheveux est également munie d'une fonction ionique produisant des ions négatifs. Cette fonction permet d'éliminer l'électricité statique et les frisottis, donnant à votre chevelure un aspect plus souple et plus brillant.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouvelle brosse multifonction.

Sommaire

3 À propos de ce mode d'emploi	11 Changer d'embout
3 Consignes de sécurité	12 Utiliser les embouts
	16 Après l'utilisation
7 Vue générale (contenu de la livraison)	17 Nettoyage
9 Utilisation	18 Rangement
9 Mise en place de l'embout	19 Caractéristiques techniques
10 Mise en marche et réglage	19 Élimination
11 Coiffer	
11 Touche air froid	

Caractéristiques techniques

Modèle:	MS 801	Fabriqué par:	Jaxmotech GmbH
Référence:	725 044 (CH)		Ostring 60
Alimentation:	220-240V~, 50 Hz		66740 Saarlouis Germany
Classe de protection:	II 		info@jaxmotech.de
Puissance:	1 200 W		Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'article dues à l'amélioration des produits.
Température ambiante:	de +10 à +40 °C		



Élimination

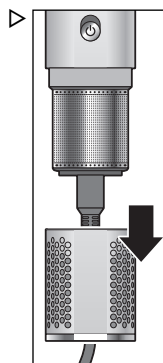
L'article et son emballage sont produits à partir de matériaux valorisables pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les **appareils** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.



Pour un nettoyage plus poussé, retirez régulièrement la grille d'air et retirez les cheveux et les peluches.



DANGER - danger de mort par choc électrique

Après le nettoyage, laissez l'appareil sécher complètement avant de le réutiliser. Il y a danger de mort par choc électrique!

Rangement

- ▷ Laissez refroidir complètement l'appareil avant de le ranger.
- ▷ Afin de ne pas endommager le cordon d'alimentation, ne l'enroulez pas autour de l'appareil. Rassemblez le cordon d'alimentation en boucles et maintenez-le en place à l'aide de la bande auto-agrippante fixée au niveau du cordon.
- ▷ Rangez l'appareil hors de portée des enfants.
- ▷ Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec.

À propos de ce mode d'emploi

Cet article est muni de dispositifs de sécurité. Lisez toutefois attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Symboles utilisés dans ce mode d'emploi:



Ce symbole met en garde contre le risque de blessure.



Ce symbole met en garde contre le risque de blessure dû à l'électricité.

Mentions d'avertissement dans ce mode d'emploi:

DANGER met en garde contre le risque imminent de blessure grave ou un danger de mort.

PRUDENCE met en garde contre le risque de blessure légère.

REMARQUE met en garde contre le risque de détérioration.



Ce symbole signale les informations complémentaires.

Consignes de sécurité

Domaine d'utilisation

- Cet article est conçu pour coiffer les cheveux humains et ne doit pas être utilisé sur les poils d'animaux ou les cheveux artificiels.
- Cet article est conçu pour être utilisé à l'intérieur, dans des locaux secs.
- Cet article est conçu pour l'usage privé et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

Danger: risque pour les enfants et personnes à aptitude réduite à l'emploi d'appareils

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne disposant pas des expériences et/ou connaissances nécessaires à condition qu'ils soient sous surveillance ou aient été initiés aux consignes de sécurité de l'appareil et comprennent les risques qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas effectuer de travaux de nettoyage et d'entretien utilisateur s'ils ne sont pas surveillés.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par une personne présentant des troubles au niveau de la perception. Les enfants en bas âge sont plus sensibles à la chaleur. Certaines maladies telles que le diabète peuvent modifier la sensibilité à la température. Les personnes handicapées ou fragiles sont susceptibles de ne pas pouvoir signaler qu'elles ont trop chaud. Par conséquent, n'utilisez pas cet appareil pour les enfants de moins de 3 ans, les infirmes, les malades ou les personnes insensibles à la chaleur.
- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.
Il y a notamment risque d'étouffement!

Danger: risque électrique

- N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau. L'appareil ne doit pas entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides. Ne plongez jamais l'article dans l'eau ou dans d'autres liquides sous peine de choc électrique.
-  **Avertissement** - N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, au-dessus d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- **Avertissement** - Il est conseillé de prévoir une protection supplémentaire en installant dans le circuit électrique de la salle de bain un disjoncteur différentiel (RCD = Residual-Current Circuit Device) dont le courant de déclenchement ne dépasse pas 30 mA. Demandez conseil à votre électricien.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains humides ou si vous vous tenez sur un sol humide.

▷ Protection contre la surchauffe

Lorsque l'appareil est en surchauffe, le fusible éteint automatiquement l'appareil.

1. Poussez l'interrupteur vers le bas, débranchez la fiche du cordon d'alimentation et laissez l'appareil refroidir complètement.
 2. Vérifiez que des cheveux ou des peluches n'obstruent pas les ouvertures d'aspiration. Retirez-les si nécessaire.
- ▷ Pour rallumer l'appareil, branchez la fiche du cordon d'alimentation sur la prise de courant et poussez l'interrupteur vers le haut.

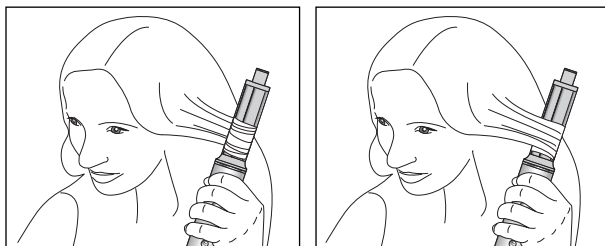
Nettoyage



PRUDENCE - risque de brûlure

L'appareil et les embouts chauffent fortement pendant le fonctionnement. Laissez refroidir l'appareil et les embouts avant de les nettoyer.
Il y a risque de brûlure!

1. Débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant et retirez l'embout.
 2. Retirez les cheveux de la brosse plate, le cas échéant.
 3. Nettoyez l'appareil et les embouts avec un chiffon légèrement humidifié d'eau.
- ▷ Retirez délicatement les cheveux ou les peluches éventuellement pris dans les ouvertures d'aspiration d'air.



5. Maintenez l'embout fer à friser dans cette position pendant env. 10 secondes.

i Lorsque vous bouclez une mèche, choisissez d'abord une température élevée, puis à la fin la température la plus faible. Grâce à cet effet de refroidissement, la boucle tient plus longtemps.

6. Éteignez l'appareil et retirez prudemment l'embout fer à friser des cheveux en le tirant vers le bas.

7. Pour un look naturel, changez plusieurs fois le sens d'enroulement pendant que vous coiffez tous les cheveux.

Après l'utilisation

- ▷ Après le coiffage, poussez l'interrupteur vers le bas, débranchez la fiche du cordon d'alimentation et laissez l'appareil refroidir complètement.
- ▷ Pendant que l'appareil refroidit, veillez à ce que personne ne touche les pièces encore chaudes!
- ▷ Après l'utilisation, placez l'appareil de manière à ce que l'embout de la brosse n'entre pas en contact avec des objets avant d'être suffisamment refroidi. Veillez à poser l'appareil sur une surface résistante à la chaleur.
- ▷ Enlevez les éventuels cheveux comme décrit au chapitre «Nettoyage».
- ▷ Rangez l'appareil comme décrit au chapitre «Rangement».

- N'utilisez l'embout brosse plate et les embouts fer à friser que sur cheveux secs ou légèrement humides. Seuls l'embout sèche-cheveux/adaptateur, le diffuseur et le concentrateur peuvent s'utiliser également sur cheveux mouillés.

- Ne branchez la fiche qu'à une prise de courant installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux «Caractéristiques techniques» de l'appareil.

La prise de courant utilisée doit être aisément accessible afin que vous puissiez rapidement débrancher la fiche en cas de besoin.

- Débranchez l'appareil du secteur quand vous ne l'utilisez pas, en cas de dérangement survenant pendant l'utilisation, en cas d'orage ou avant de le nettoyer.

- N'enroulez jamais le cordon d'alimentation autour de l'appareil. À la longue, ceci entraîne une rupture du cordon et donc le risque que le cordon prenne feu ou vous inflige un choc électrique.

- Le cordon d'alimentation ne doit être ni coincé ni tordu. Il doit être suffisamment éloigné des surfaces chaudes et des arêtes coupantes. Ne suspendez pas l'appareil par le cordon d'alimentation.

- Ne mettez pas l'appareil en marche si l'appareil lui-même ou le cordon d'alimentation présente des détériorations visibles ou si l'appareil est tombé.

- Ne modifiez pas l'article. Ne remplacez pas vous-même le cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger. Ne confiez les réparations de l'appareil qu'à un atelier spécialisé ou à une personne disposant des qualifications nécessaires. Des réparations non appropriées pourraient entraîner de graves risques pour l'utilisateur.

- Utilisez uniquement les accessoires fournis.

- N'introduisez aucun objet dans les ouvertures d'aspiration et de sortie d'air.

Danger: risque de brûlure / d'incendie / de blessure

- L'appareil chauffe très rapidement. Les embouts chauffants deviennent très chauds pendant l'utilisation. Respectez une distance suffisante entre l'embout, le cuir chevelu, les oreilles et le visage. N'orientez pas le flux d'air en direction des yeux ou autres parties corporelles sensibles.
- Pendant l'utilisation, ne saisissez le fer à friser que par la pointe isolée.
- Pendant l'utilisation, n'utilisez aucun spray à proximité de l'appareil. Risque d'inflammation du spray dans certains cas défavorables.
- Tenez vos cheveux hors de portée des entrées d'air. Vos cheveux pourraient être aspirés, ce qui pourrait endommager vos cheveux et l'appareil.
- Laissez l'appareil et les embouts refroidir complètement avant de les nettoyer et de les ranger.
- Au niveau de température le plus élevé, ne laissez pas votre mèche de cheveux enroulée plus de 10 secondes autour des embouts à boucler. Ne laissez pas non plus les embouts plus de 10 secondes au même endroit de vos cheveux. – Sinon, vos cheveux pourraient être abîmés.
- Les embouts deviennent très chauds. Après l'utilisation, placez l'appareil de manière à ce que l'embout n'entre pas en contact avec des objets avant d'être suffisamment refroidi. Veillez à poser l'appareil sur une surface résistante à la chaleur.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans surveillance. Ne le laissez pas non plus sans surveillance durant les phases de chauffage et de refroidissement.
- Ne recouvrez pas l'appareil lorsqu'il est allumé (p. ex. avec une serviette).

Risque de détérioration

- Lorsque vous vous coiffez, saisissez l'appareil toujours par le manche et jamais par la grille d'air. Les ouvertures d'aspiration d'air risqueraient de se boucher ou la grille d'air de se détacher.
- Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas des produits abrasifs ou caustiques, des brosses dures, etc.

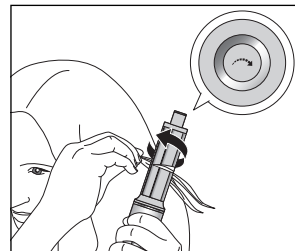
Embouts fer à friser

1. Veillez à ce que vos cheveux soient propres. Ils doivent être essorés, **mais en aucun cas mouillés!**
2. Peignez-vous auparavant les cheveux pour notamment les débarrasser de nœuds.
3. Fixez les pointes des cheveux sur l'embout fer à friser.

Vous trouverez ci-dessous une description avec vue miroir.

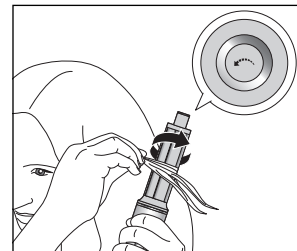
Flèche à gauche:

Fixer la mèche derrière l'embout fer à friser

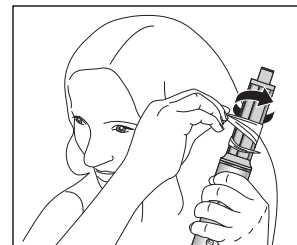


Flèche à droite:

Fixer la mèche devant l'embout fer à Friser



La mèche s'enroule automatiquement sur le fer à friser.



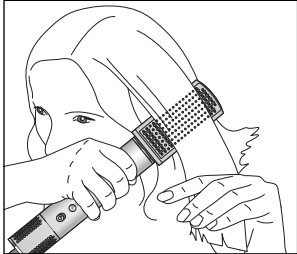
4. Approchez l'embout fer à friser de votre tête.

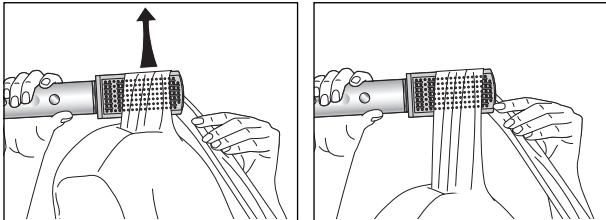
La mèche continue de s'enrouler automatiquement.

Embout brosse plate

1. Veillez à ce que vos cheveux soient propres. Ils doivent être essorés, **mais en aucun cas mouillés!**

2. Déplacez la brosse lentement et de manière uniforme de la racine des cheveux vers les pointes.

3.  Vous pouvez également passer la brosse dans vos cheveux avec les poils orientés vers l'extérieur. Tendez la mèche que vous voulez sécher en tirant sur la pointe des cheveux. Déplacez ensuite la brosse lentement et de manière uniforme de la racine des cheveux vers la pointe.

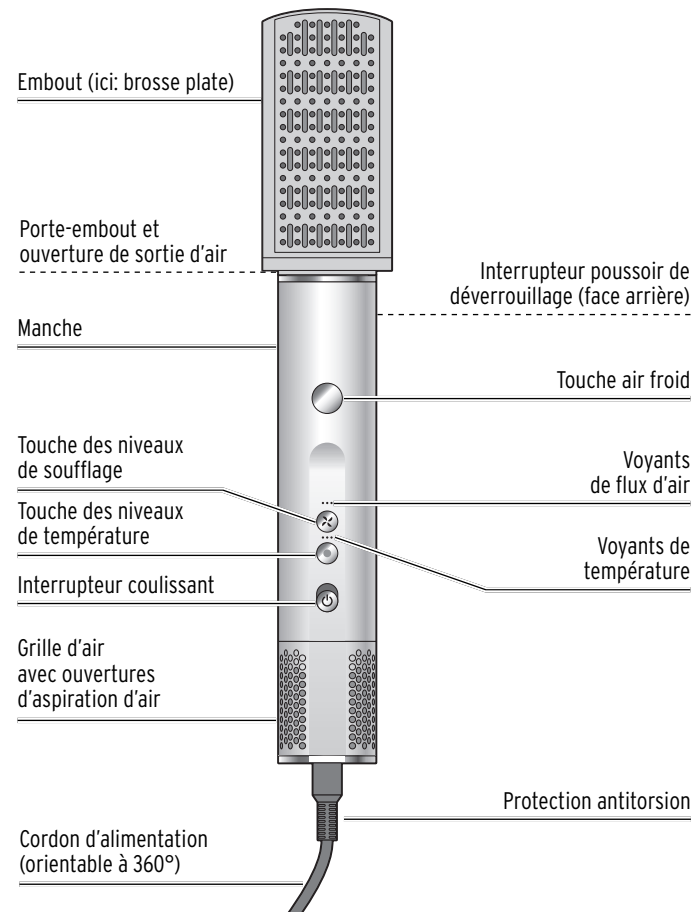
4. 

Pour obtenir plus de volume à la racine, tirez les mèches vers le haut à l'aide de la brosse, comme illustré.

5. Pour donner du mouvement aux pointes, maintenez la brosse en position pendant quelques instants avec les mèches enroulées vers l'intérieur ou l'extérieur.

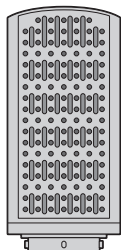
6. Répétez l'opération jusqu'à ce que cette partie de cheveux soient sèche et lisse. Le cas échéant, détachez les cheveux et séchez-les de la même manière.

Vue générale (contenu de la livraison)

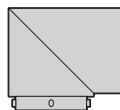


Embouts

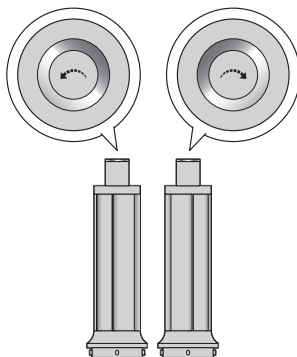
Brosse plate
pour lisser



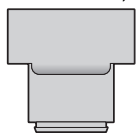
Sèche-cheveux/adaptateur
pour sécher et
utiliser le concentrateur
et le diffuseur



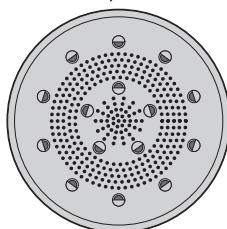
Fers à friser
pour ondulations et boucles
rotation
à gauche rotation
à droite



Concentrateur
pour un séchage ciblé de certaines
parties des cheveux
(utilisable uniquement avec l'embout
sèche-cheveux/adaptateur)



Diffuseur
pour cheveux bouclés
(utilisable uniquement
avec l'embout sèche-cheveux/
adaptateur)



PRUDENCE - risque de brûlure

À une température élevée, ne laissez pas votre mèche de cheveux enroulée plus de 10 secondes autour des embouts à boucler. Ne laissez pas non plus les embouts plus de 10 secondes au même endroit de vos cheveux. Sinon, vos cheveux pourraient être abîmés.

Embout sèche-cheveux/adaptateur

1. Veillez à ce que vos cheveux soient propres et essorés avant de les sécher avec l'embout sèche-cheveux.
2. Passez lentement l'embout sèche-cheveux sur vos cheveux, de la racine jusqu'aux pointes.

Concentrateur

Le concentrateur vous permet de diriger l'air avec précision sur certaines parties de vos cheveux.



Pour refroidir les mèches de cheveux plus rapidement, vous pouvez utiliser la touche air froid (voir paragraphe «Touche air froid» de ce chapitre).

Vous aurez besoin de l'embout sèche-cheveux/adaptateur (voir paragraphe «Mise en place de l'embout» de ce chapitre).

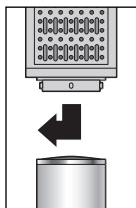
- ▷ Enroulez une mèche, p. ex. sur une brosse ronde, et dirigez le concentrateur sur cette mèche.

Diffuseur

Vous aurez besoin de l'embout sèche-cheveux/adaptateur (voir paragraphe «Mise en place de l'embout» de ce chapitre).

Le diffuseur sèche les cheveux en douceur, sans les emmêler. Il est particulièrement adapté pour sécher les cheveux présentant des boucles naturelles ou permanents. Les cheveux peuvent être en contact direct avec le diffuseur pour sécher.

3.



Insérez l'embout souhaité dans le logement du manche. Tournez fermement l'embout dans le sens des aiguilles d'une montre de manière à ce que l'embout s'enclenche de manière audible et perceptible.

Utiliser les embouts



La brosse multifonction peut s'utiliser de diverses manières. Comme vos cheveux sont en contact avec des températures très élevées lorsque vous les coiffez avec la brosse multifonction, et afin d'obtenir un résultat optimal, nous avons réuni pour vous quelques recommandations.

- Choisissez un shampoing ou d'autres produits de soins capillaires assurant une bonne hydratation des cheveux.
- Avant l'utilisation, utilisez si nécessaire un produit thermoprotecteur. Vous trouverez des soins appropriés chez votre coiffeur ou dans les magasins spécialisés.
- N'utilisez pas de produits coiffants avant d'utiliser la brosse multifonction.
- Séparez vos cheveux en différentes parties et fixez les parties supérieures sur la tête.
- Ne peignez vos cheveux que lorsqu'ils sont refroidis et procédez délicatement. Nous vous recommandons d'utiliser un peigne à grosses dents ou d'assouplir vos cheveux juste avec vos doigts.
- Après avoir coiffé les cheveux, appliquez des produits coiffants appropriés pour fixer la coiffure.
- Vous trouverez également des conseils de styling sur internet.

Utilisation



DANGER - danger de mort par choc électrique

N'utilisez la brosse plate et les fers à friser que sur des cheveux secs ou légèrement humides. Seuls l'embout sèche-cheveux/adaptateur, le diffuseur et le concentrateur peuvent s'utiliser également sur cheveux mouillés.

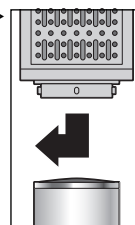
REMARQUE - risque de détérioration

Lorsque vous vous coiffez, saisissez l'appareil toujours par le manche et jamais par la grille d'air. Les ouvertures d'aspiration d'air risqueraient de se boucher ou la grille d'air de se détacher.

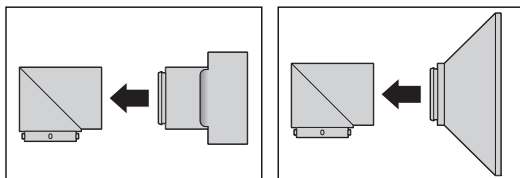


- Démêlez bien vos cheveux avant de les coiffer pour ne pas qu'ils s'emmêlent dans la brosse plate et afin que vous obteniez un joli résultat lorsque vous utilisez les fers à friser.
- Avant d'utiliser la brosse plate et le fer à friser, protégez éventuellement vos cheveux avec un spray thermo-protecteur.
- Travaillez toujours des mèches **fin**es et passez l'embout brosse plate dans les cheveux sans forcer. Il doit glisser **en douceur**.

Mise en place de l'embout

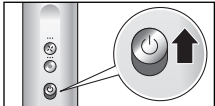


Insérez l'embout souhaité dans le logement du manche. Tournez fermement l'embout dans le sens des aiguilles d'une montre de manière à ce que l'embout s'enclenche de manière audible et perceptible.



- ▷ Si vous utilisez le concentrateur ou le diffuseur, insérez-les sur l'embout sèche-cheveux/adaptateur. Vous devez entendre et sentir que le concentrateur ou le diffuseur s'enclenche.
- ▷ Pour enlever le concentrateur ou le diffuseur, tirez dessus en maintenant l'embout sèche-cheveux/adaptateur.

Mise en marche et réglage

1.  Branchez la fiche du cordon d'alimentation sur une prise de courant et poussez l'interrupteur vers le haut.
2. Réglez la température en appuyant plusieurs fois sur la touche : température faible > température moyenne > température élevée > température moyenne, etc.
3. Réglez le flux d'air en appuyant plusieurs fois sur la touche : flux d'air doux > flux d'air moyen > flux d'air puissant > flux d'air moyen, etc.

Les voyants indiquent le niveau de température et de soufflage réglé.

Niveaux de température:	niveaux de soufflage:
• température faible	• flux d'air doux
•• température moyenne	•• flux d'air moyen
••• température élevée	••• flux d'air puissant



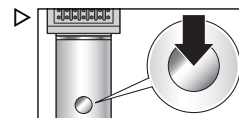
Lorsque vous éteignez puis rallumez l'appareil, c'est le niveau de température et de soufflage réglé en dernier qui est actif.

Coiffer

1. Coiffez vos cheveux de la façon décrite dans le paragraphe «Utiliser les embouts».
2. Laissez ensuite vos cheveux refroidir avant de les peigner délicatement.

Touche air froid

La touche air froid sert à refroidir plus rapidement les mèches de cheveux. Si vous utilisez le concentrateur, p. ex., vous pouvez sécher certaines parties des cheveux de manière ciblée et les refroidir ensuite plus rapidement à l'aide de la touche air froid. Grâce à cet effet de refroidissement, la coiffure tient plus longtemps.



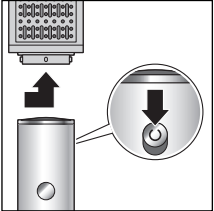
Appuyez sur la touche air froid pour enclencher la fonction air froid.



Les trois voyants de température clignotent. Le niveau de température ne peut désormais plus être modifié.

- ▷ Rappuyez sur la touche air froid pour enclencher la fonction air froid. Le niveau de réglage réglé en dernier est à nouveau actif.

Changer d'embout

1. Après le coiffage, poussez l'interrupteur vers le bas, débranchez la fiche du cordon d'alimentation et laissez l'appareil refroidir complètement.
2.  Tirez la touche de déverrouillage vers le bas, tournez l'embout dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le.

Modell: MS 801
Cikkszám: 717 950

Gyártó: Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Germany (Németország)
info@jaxmotech.de

Többfunkciós hajformázó készlet



hu Használati útmutató

149617FV05X07XV - 2025-05

Kedves Vásárlónk!

Az új hajformázójával könnyedén megszáráthatja és formázhatja is a haját.

A három hőmérséklet és légsebesség fokozattal, valamint az öt különböző tartozékkal kiegyenesítheti, göndörítheti a haját, lágy hullámokat készíthet, volument adhat neki, és célzottan formázhatja.

A hajsütővas rátétek az úgynevezett Coandă-hatást használják. A hajtin-cseket a hatás vonzza, amelyek így automatikusan feltekerednek a rátétre. A formázást tehát a légáramlás, nem pedig a rendkívül forró felület biztosítja, mint a hagyományos hajsütővasaknál.

A hajformázójának van egy ionizáló funkciója is, amely negatív ionokat generál. Ezek megakadályozzák, hogy a haj elektrosztatikusan feltöltődjön és elálljon. A haj puhább és selymesebb hatású lesz.

Reméljük, örömet leli a termék használatában!

Tartalom

3	Megjegyzések az útmutatóhoz	12	Rátétek használata
3	Biztonsági előírások	16	Használat után
7	Termékrajz (tartozékok)	17	Túlhevülés elleni védelem
9	Használat	17	Tisztítás
9	Rátét csatlakoztatása	18	Tárolás
10	Bekapcsolás és beállítás	19	Műszaki adatok
11	Hajformázás	19	Hulladékkezelés
11	Hideglevegő gomb		
11	Rátét cseréje		

Műszaki adatok

Modell:	MS 801	Gyártó:	Jaxmotech GmbH
Cikkszám:	717 950		Ostring 60
Hálózati feszültség:	220-240V~, 50 Hz		66740 Saarlouis Germany (Németország)
Érintésvédelmi osztály:	II ☐		info@jaxmotech.de
Teljesítmény:	1200 W		Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk vég- re az árucikken.
Környezeti hőmérséklet:	+10 - +40 °C		



Hulladékkezelés

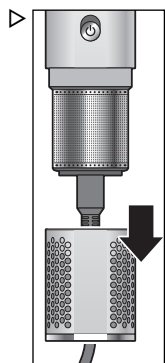
A termék és a csomagolás értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.



Az alaposabb tisztítás érdekében rendszeresen vegye le a légrácsot, és távolítsa el a hajszálakat vagy szőszöket.



VESZÉLY - életveszély áramütés következtében

A tisztítás után várja meg, hogy a készülék teljesen megszáradjon, csak azután használja ismét. Életveszély áll fenn áramütés következtében!

Tárolás

- ▷ Hagyja teljesen lehűlni a készüléket, mielőtt elrakja.
- ▷ A hálózati vezetéket ne tekerje a készülékre, nehogy megsérüljön a vezeték. A hálózati vezetéket hurkokba hajtsa össze, és fogja össze a vezetéken található tépőzáras pánttal.
- ▷ A készüléket olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem férnek hozzá.
- ▷ A készüléket hűvös, száraz helyen tárolja.

Megjegyzések az útmutatóhoz

A termék biztonsági műszaki megoldásokkal rendelkezik. Ennek ellenére figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megváltik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Az útmutatóban szereplő jelek:



Ez a jel sérülésveszélyre utal.



Ez a jel az elektromos áram használatából adódó sérülésveszélyre utal.

Figyelmeztető szavak ebben az útmutatóban:

A **VESZÉLY** szó közvetlenül fenyegető súlyos sérülés- vagy életveszélyre figyelmeztet.

A **FIGYELEM** szó esetleges könnyebb sérülésekre figyelmeztet.

A **TUDNIVALÓ** szó esetleges anyagi károokra figyelmeztet.



A kiegészítő információkat így jelöljük.

Biztonsági előírások

Rendeltetés

- A termék haj formázásához használható, állati szőrzetnek nem alkalmas. Műhajhoz használni tilos.
- A termék száraz, belső helyiségekben használható.
- A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.

Veszély gyermekek és készülékek kezelésére korlátozott mértékben képes személyek esetében

- Ezt a készüléket 8 év feletti gyerekek és korlátozott fizikai, érzékeléssel vagy szellemi képességekkel bíró, vagy megfelelő gyakorlattal és/vagy tudással nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felügyelik őket, vagy ha a készülék biztonságos használatát elmagyarázták nekik, és az ebből következő veszélyeket megértették. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek nem végezhetik a termék tisztítását és felhasználói karbantartását, kivéve, ha felügyelet mellett teszik.
- A készüléket nem használhatja olyan személy, aki nem érzékeli megfelelően a meleget. A kisgyermek érzékenyebben reagál a hőre. Bizonyos betegségek, mint pl. a cukorbetegség, hőérzékelési zavarokkal járhatnak. A fogyatékkal élők és az időskori gyengélkedésben szenvedők esetleg nem tudják magukra felhívni a figyelmet, ha túlságosan melegük van. Ezért ne használja a készüléket 3 évnél fiatalabb gyermekek, magatehetetlen, beteg, illetve a hőt nem érzékelő személyeken.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

Veszély elektromos áram következtében

- Ne használja a készüléket víz közelében. A készülék nem érintkezhet vízzel vagy egyéb folyadékkal. Ne merítse a terméket vízbe vagy egyéb folyadékba, mivel ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn.
-  **Vigilance** - Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó közelében, illetve mosdókagyló vagy más, vízzel megtöltött edény fölött.
- **Vigilance** - Kiegészítő védelemként javasolt egy érintésvédelmi kapcsoló (FI relé) beszerelése a fürdőszoba áramkörébe, 30 mA-nél nem magasabbra beállított kioldóárammal. Ezzel kapcsolatban kérje ki szakember tanácsát.
- Ne használja a készüléket nedves kézzel, illetve ha nedves talajon áll.

Túlhevülés elleni védelem

Ha a készülék túlmelegszik, a biztosíték automatikusan kikapcsolja a készüléket.

1. Tolja lefelé a be/ki tolókapcsolót, húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból, és hagyja teljesen lehűlni a készüléket.
 2. Ellenőrizze, hogy a hajszálok vagy a szöszök nem zárják-e el a légbeszívó nyílásokat. Szükség esetén távolítsa el őket.
- A készülék bekapcsolásához dugja be a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatba, és tolja fel a be/ki tolókapcsolót.

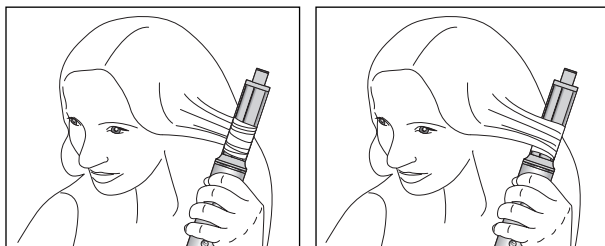
Tisztítás



VIGYÁZAT - égési sérülések veszélye

A készülék és a rátétek használat közben felforrósodnak. Hagyja lehűlni a készüléket és a rátéteket, mielőtt megtisztítja őket. Égési sérülések veszélye!

1. Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból és vegye le a rátétet.
 2. Szükség esetén távolítsa el a hajszálakat a lapos keférről.
 3. A készülék burkolatát és a rátéteket egy vízzel enyhén megnedvesített kendővel törölje át.
- Szükség esetén óvatosan húzza ki a légbeszívó nyílásokba szorult hajszálakat vagy szöszöket.



5. Tartsa a hajsütővas rátétet kb. 10 másodpercig egy helyen.

i A fűtők formázásakor először magas hőmérsékletet, majd a végén a legalacsonyabb hőmérsékletet állítsa be. A Cooldown (lehűtés) hatás következtében a fűtő hosszabb ideig tartós marad.

6. Kapcsolja ki a készüléket, és óvatosan húzza ki a hajsütővas rátétet lefelé a hajból.

7. A természetes megjelenés érdekében többször változtassa meg a göndörítés irányát, miközben a teljes haját formázza.

Használat után

- ▷ Hajformázás után tolja a be/ki tolókapcsolót lefelé, húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból, és hagyja teljesen lehűlni a készüléket.
- ▷ Ügyeljen arra, hogy lehűlés közben senki ne érintse meg véletlenül a készülék még forró részeit!
- ▷ Használat után úgy tegye le a készüléket, hogy az ne érjen semmilyen tárgyhöz, amíg megfelelően le nem hűlt. Ügyeljen arra, hogy a felület hőálló legyen.
- ▷ Szükség esetén távolítsa el a hajsálakat a „Tisztítás” fejezetben leírtak szerint.
- ▷ Tárolja a készüléket a „Tárolás” fejezetben leírtak szerint.

• A lapos kefe és a hajsütővas tartozékokat csak száraz vagy enyhén nedves hajon használja. Csak a hajszáritó/adapter rátét, a diffúzor és a precíziós fűvóka használható nedves hajon is.

• Csak olyan, szakszerűen beszerelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a hálózati csatlakozót, amelynek hálózati feszültsége megegyezik a készülék műszaki adataival.

A csatlakozóaljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a hálózati csatlakozót.

• Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból, ha nem használja a készüléket, ha használat közben üzemzavar lép fel, vihar esetén, vagy mielőtt megtisztítja a készüléket.

• Soha ne tekerje a hálózati vezetékét a készülék köré. Ez hosszú távon kábelszakadáshoz, és ezáltal kábeltűz és elektromos áramütés veszélyéhez vezet.

• A hálózati vezetékét nem szabad megtörni vagy összenyomni. A vezetékét tartsa távol forró felületektől és éles szélektől. Ne akassza fel a készüléket a hálózati vezetékénél fogva.

• Ne használja a készüléket, ha a készüléken vagy a hálózati vezetéken sérülést észlel, illetve ha a készülék leesett.

• Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A hálózati vezetékét is csak szakember cserélheti ki. Ha a hálózati vezeték megsérül, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak vagy egy hasonlóan képzett személynek ki kell cserélnie. A szükséges javításokat bízza szakszervizre vagy szakemberre. A szakszerűtlenül végzett javítások jelentős veszélyforrássá válhatnak a készüléket használó személyre nézve.

• Csak a mellékelt tartozékokat használja.

• Ne dugjon semmilyen tárgyat a készülék légbeszívó és légkieresztő nyílásaiba.

Veszély - tűzveszély / égési és egyéb sérülések

- A készülék nagyon gyorsan felmelegszik. A rátétek használat közben felforrósodnak. Tartson kellő távolságot a fejbőrtől, a fültől és az arctól. Ne irányítsa a légáramot a szemek és más érzékeny testrészek felé.
- A hajsütővas rátéteket használat közben csak a szigetelt végüknél fogja meg.
- A használat közben ne használjon a termék közelében semmilyen spray terméket. Legrosszabb esetben a spray meggyulladhat.
- Tartsa távol a haját a légbeszívó nyílásoktól. A haját beszívhatja, és mind a haját, mind a készüléket károsíthatja.
- Hagyja teljesen kihűlni a készüléket és a tartozékokat, mielőtt megtisztítja vagy elrakja.
- A haját a hajsütővas rátétek köré tekerve legfeljebb 10 másodpercig hagyja a magas hőmérsékleten. A tartozékokat is legfeljebb 10 másodpercig tartsa a haj ugyanazon részén. Ellenkező esetben a haj roncsolódhat.
- A rátétek nagyon felforrósodnak. Használat után úgy tegye le a készüléket, hogy a rátét ne érjen semmihez, amíg megfelelően le nem hűlt. Válasszon hőálló felületet.
- Soha ne üzemeltesse a készüléket felügyelet nélkül. A felmelegedés és lehűlés közben se hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
- Ne takarja le a bekapcsolt készüléket (pl. törölközővel).

Anyagi károk

- A hajformázás közben csak a fogantyúnál fogva fogja meg a készüléket, ne a légrácsnál. Lefedheti a légbeszívó nyílásokat, vagy leválhat a légrács.
- A termék tisztításához ne használjon súroló vagy maró hatású tisztítószert, illetve kemény keféket és hasonlókat.

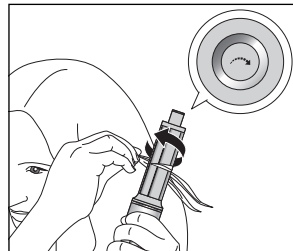
Hajsütővas rátétek

1. A haja legyen tiszta és törölközőszáraz, **semmiképpen ne legyen vizes!**
2. Előtte fésülje ki a haját, hogy eltávolítsa a gubancokat stb.
3. Tartsa a hajvégeket a hajsütővas rátétéhez.

A következőkben a tükörkép szerinti ábrán szemléltetjük és ismertetjük a folyamatot.

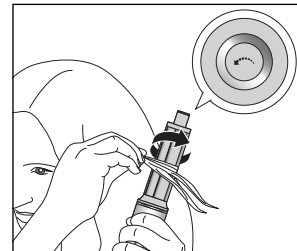
Nyíl balra:

Tartson egy hajtincset a hajsütővas rátét mögé.

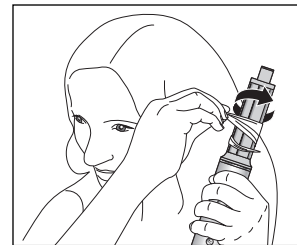
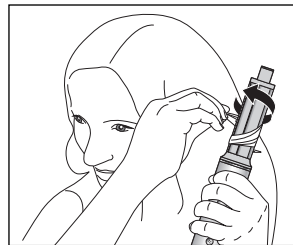


Nyíl jobbra:

Tartson egy hajtincset a hajsütővas rátét elé.



A tincs automatikusan a hajsütővas köré tekeredik.

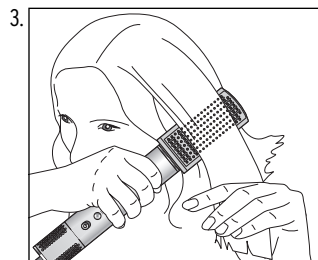


4. Tartsa a hajsütővas rátétet a fejéhez.

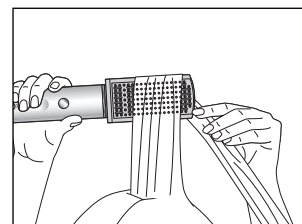
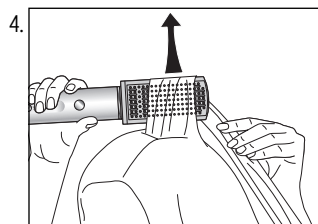
A tincs automatikusan tovább feltekeredik.

Lapos kefe rátét

1. A haja legyen tiszta és törölközőszáraz, **semmiképpen ne legyen vizes!**
2. Vezesse végig a kefét lassan és egyenletesen a hajtótól a végéig.



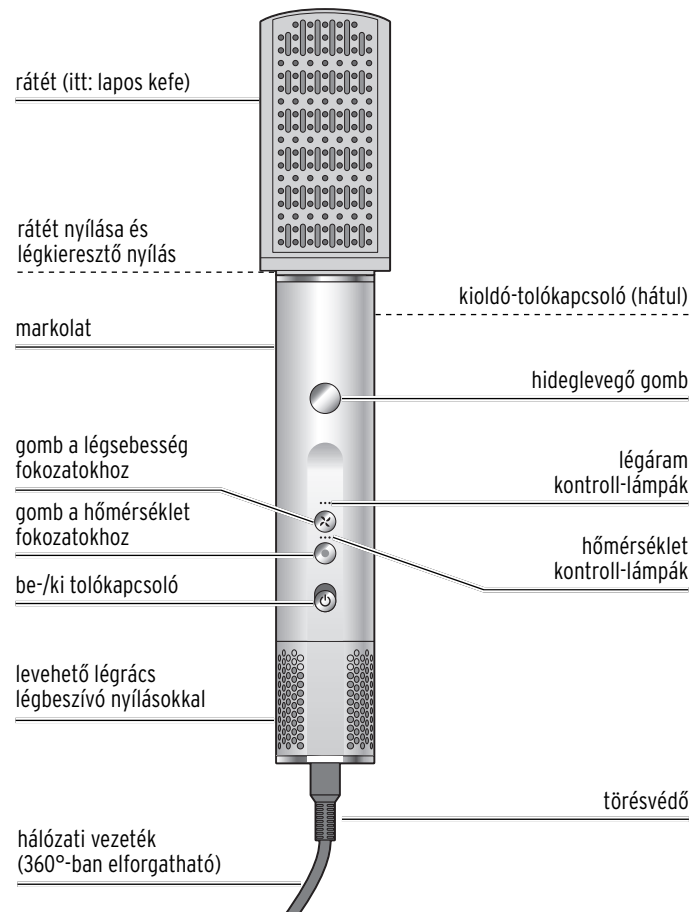
A kefét úgy is végighúzhatja a haján, hogy a sörték kifelé mutatnak. A szárítani kívánt tincset húzza feszesre a tincs végénél fogva. Vezesse végig a kefét lassan és egyenletesen a hajtótól a végéig.



A nagyobb volumenért a hajtőveknél emelje meg a tincseket kissé a kefével, a képen látható módon.

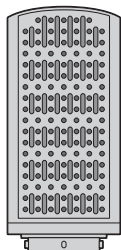
5. A végek göndörítéséhez tartsa a kefét egy pillanatra a végeknél, miközben a hajtincset befelé vagy kifelé csavarja.
6. Ismételje ezt addig, amíg a hajtincs száraz és sima nem lesz. Engedje le a feltűzött haját, és ugyanígy szárítsa meg.

Termékrajz (tartozékok)

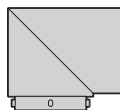


Rátétek

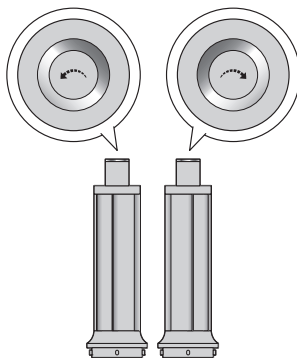
Lapos kefe
hajsimitáshoz



Hajszárító/adapter
hajszárításhoz, valamint
a precíziós fúvóka és a
diffúzor használatához

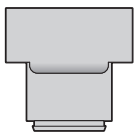


Hajsütővasak
hullámokhoz és fűtőkhöz
balra forgó jobbra forgó



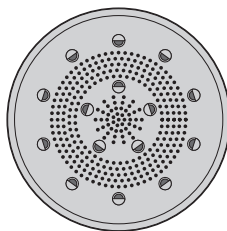
Precíziós fúvóka
a haj egyes részeinek célzott szárításához

(csak a hajszárítóval/adapter rátéttel
használható)



Diffúzor
göndör hajhoz

(csak a hajszárító/adapter
rátéttel használható)



VIGYÁZAT - égési sérülések veszélye

A haját a hajsütővas rátétre tekerve legfeljebb 10 másodpercig hagyja a magas hőmérsékleten. A rátéteke is legfeljebb 10 másodpercig tartsa a haj ugyanazon részén. Ellenkező esetben a haj roncsolódhat.

Hajszárító/adapter rátét

1. A haja legyen tiszta és törölközőszáraz, mielőtt megszáritaná a hajszárító rátéttel.
2. Lassan vezesse végig a hajszárítót a hajon a hajtövektől a hajvégekig.

Precíziós fúvóka

A precíziós fúvóka lehetővé teszi a hajtincsek célirányos szárítását.



A hideglevegő gomb a tincs gyorsabb lehűtésére szolgál (lásd a „Hideglevegő gomb” című részt ebben a fejezetben).

Szüksége lesz a hajszárítót/adapter rátétre (lásd a „Rátét felhelyezése” című részt ebben a fejezetben).

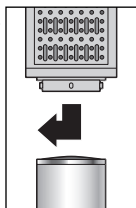
- ▷ Csavarjon fel egy tincset pl. egy körkefére, és irányítsa rá a precíziós fúvókát.

Diffúzor

Szüksége lesz a hajszárítóra/adapter rátétre (lásd a „Rátét felhelyezése” című részt ebben a fejezetben).

A diffúzor kíméletesen szárítja a haját, anélkül, hogy összekócolná. Különösen természetesen hullámos vagy dauerolt haj szárítására alkalmas. A szárítás közben a diffúzort közvetlenül a hajhoz lehet érinteni.

3.



Helyezze be a kívánt rátétet a markolaton található nyílásba. Forgassa el a rátétet az áramutató járásával megegyező irányba szorossra, hogy a rátét hallhatóan és érezhetően bekattanjon.

Rátétek használata



A hajformázó többféleképpen használható. Mivel a haja nagyon magas hőmérséklettel érintkezik a hajformázóval való formázás során, összeállítottunk néhány tippet, hogy segítsünk a legjobb eredmény elérésében:

- Válasszon olyan sampont vagy más hajápoló termékeket, amelyek hidratálják a haját.
- A használat előtt vigyen fel a hajra hővédő terméket. Megfelelő termékek beszerezhetők a fodrászüzletekben vagy a jól felszerelt drogériákban.
- Hajformázóval való használat előtt ne használjon más hajformázó terméket.
- Ha szükséges, ossza a haját részekre, és a felső tincseket csattal rögzítse a feje tetején.
- Csak azután fésülje ki a haját óvatosan, ha az már lehűlt. Javasoljuk, hogy ritka fogú fésűt használjon, vagy csak az ujjával lazítsa meg a haját.
- Szükség esetén megfelelő hajformázó termékkel rögzítse a frizurát.
- Hajformázó tippeket pl. az interneten is találhat.

Használat



VESZÉLY - életveszély áramütés következtében

A lapos kefét és a hajsütővas rátéteket csak száraz vagy enyhén nedves hajon használja. Csak a hajszáritó/adapter rátét, a diffúzor és a precíziós fűvóka használható nedves hajon is.

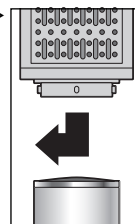
TUDNIVALÓ - anyagi károk

A hajformázás közben csak a fogantyúnál fogva fogja meg a készüléket, ne a légrácsnál. Lefedheti a légbeszívó nyílásokat, vagy leválhat a légrács.

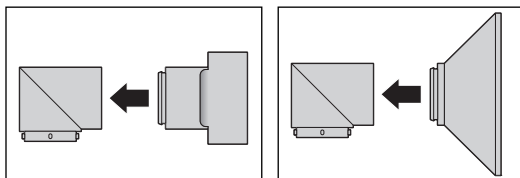


- Fésülje meg jól a haját a hajformázás előtt, hogy ne akadjon bele a lapos kefébe, és hogy tökéletes eredményt érjen el a hajsütővas rátétek használatakor.
- A hajformázó kefe és a hajsütővas rátétek használata során szükség esetén a haja védelme érdekében használjon hővédő spray-t.
- Mindig **vékony** tincseket fogjon meg, és ne húzza át a lapos kefét erővel a hajon. **Könnyen** át lehessen húzni.

Rátét csatlakoztatása

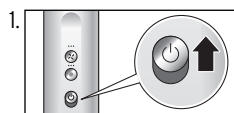


Helyezze be a kívánt rátétet a markolaton található nyílásba. Forgassa el a rátétet az áramutató járásával megegyező irányba szorossra, hogy a rátét hallhatóan és érezhetően bekattanjon.



- Ha a precíziós fúvókát vagy a diffúzort szeretné használni, helyezze rá azokat a hajszáritóra/adapter rátétre. A fúvókának, illetve a diffúzornak hallhatóan és érezhetően rá kell kattannia.
- A precíziós fúvóka vagy diffúzor eltávolításához egyszerűen húzza le azokat a hajszáritóról/adapter rátétről.

Bekapcsolás és beállítás



Dugja be a hálózati csatlakozót a csatlakozó-aljzatba, és tolja fel a be/ki tolókapcsolót.

1. Állítsa be a hőmérsékletet a gomb ismételt megnyomásával: alacsony hőmérséklet > közepes hőmérséklet > magas hőmérséklet > közepes hőmérséklet stb.
2. Állítsa be a légáramot a gomb ismételt megnyomásával: kímélő légáram > közepes légáram > erős légáram > közepes légáram stb.

A kontroll-lámpák a beállított hőmérséklet és légsebesség fokozatot mutatják.

Hőmérséklet fokozatok:	Légsebesség fokozatok:
• alacsony hőmérséklet	• kímélő légáram
•• közepes hőmérséklet	•• közepes légáram
••• magas hőmérséklet	••• erős légáram



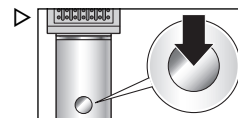
A ki- és ismételt bekapcsolás után az utoljára beállított hőmérséklet és légsebesség fokozattal kapcsol be a készülék.

Hajformázás

1. A „Rátétek használata” fejezetben leírtak szerint formázza a haját.
2. Ezután hagyja kihűlni a haját, csak azután fésülje ki óvatosan.

Hideglevegő gomb

A hajtincs gyorsabb lehűtéséhez a hideglevegő funkciót használhatja. Ha például a precíziós fúvókát használja, bizonyos hajrészeket célzottan száríthat, majd a hideg levegő gomb segítségével gyorsabban lehűthet. A Cooldown (lehűtés) hatás következtében a frizura hosszabb ideig tartós marad.



Nyomja meg a hideglevegő gombot a hideglevegő funkció bekapcsolásához.



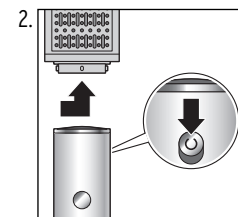
Mindhárom hőmérséklet kontroll-lámpa villog. A hőmérséklet fokozatot most már nem lehet megváltoztatni.

- Nyomja meg ismét a hideglevegő gombot a hideglevegő funkció kikapcsolásához.

A korábban beállított hőmérséklet fokozat újra aktív.

Rátét cseréje

1. Hajformázás után tolja le a be/ki tolókapcsolót, húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból, és hagyja teljesen lehűlni a készüléket.



Húzza lefelé a kioldógombot, forgassa el a rátétet az óramutató járásával ellentétes irányba, és vegye le.

Model: MS 801
Číslo výrobku: 717 950

Výrobce: Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Germany (Německo)
info@jaxmotech.de

Sada multifunkčního vlasového styleru



CS Návod k použití

149617FV05X07XV - 2025-05

Vážení zákazníci,

s Vaším novým stylerem na vlasy si můžete pohodlně vysoušet a upravovat vlasy.

Pomocí tří stupňů teploty a ventilátoru a pěti různých nastavců můžete své vlasy uhladit, vytvořit na nich lokny nebo lehké vlny, dodat jim objem a cíleně tvarovat účes.

U kulmových nastavců se používá takzvaný Coandův efekt. S jeho pomocí jsou prameny vlasů automaticky navjeny na nastavec. Tvarování tedy probíhá působením proudu vzduchu, ne mimořádně horkým povrchem jako u běžných kulek.

Váš styler na vlasy je navíc vybaven ionizační funkcí, která produkuje negativní ionty. Ty zabraňují tomu, aby se vlasy elektrostaticky nabíjely a odstávaly. Vlasy jsou pak hladší a lesklejší.

Věříme, že Vám bude tento nový styler na vlasy dlouho sloužit k Vaší spokojenosti.

Obsah

2 Obsah	11 Výměna nastavce
3 K tomuto návodu	12 Použití nastavců
3 Bezpečnostní pokyny	16 Po použití
7 Přehled (rozsah dodávky)	17 Ochrana proti přehřátí
9 Použití	17 Čištění
9 Nasazení nastavce	18 Uchovávání
10 Zapnutí a nastavení	19 Technické parametry
11 Úprava účesu	19 Likvidace
11 Tlačítko studeného vzduchu	

Technické parametry

Model: MS 801
Číslo výrobku: 717 950
Síťové napětí: 220-240 V~,
50 Hz
Třída ochrany: II 
Výkon: 1200 W
Okolní teplota: +10 až +40 °C

Výrobce: Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Germany (Německo)
info@jaxmotech.de

Za účelem vylepšování výrobku
si vyhrazujeme právo technických
a vzhledových změn.



Likvidace

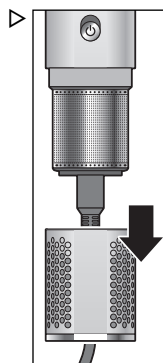
Výrobek a jeho obal byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztřídte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat samostatně, odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Ty mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.



Pro důkladné vyčištění pravidelně vytahujte vzduchovou mřížku a odstraňujte vlasy a chmýří.



NEBEZPEČÍ - ohrožení života elektrickým proudem

Přístroj nechte po čištění úplně uschnout, než jej znovu použijete.
Hrozí ohrožení života elektrickým proudem!

Uchovávání

- ▷ Než přístroj uklidíte, nechte jej nejdřív úplně vychladnout.
- ▷ Aby nedošlo k poškození síťového kabelu, nenavíjejte jej kolem přístroje. Smotejte síťový kabel do smyčky a spojte ho pomocí pásky se suchým zipem upevněné na kabelu.
- ▷ Přístroj uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▷ Přístroj ukládejte na chladném, suchém místě.

K tomuto návodu

Výrobek je vybaven bezpečnostními prvky. Přesto si prosím pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Uschovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Symbody uvedené v tomto návodu:



Tento symbol varuje před nebezpečím poranění.



Tento symbol varuje před nebezpečím úrazu elektrickým proudem.

Signální slova uvedená v tomto návodu:

NEBEZPEČÍ varuje před bezprostředním nebezpečím vážného zranění nebo smrti.

POZOR varuje před možnými lehkými zraněními.

POKYN varuje před možnými věcnými škodami.



Takto jsou označeny doplňující informace.

Bezpečnostní pokyny

Účel použití

- Výrobek je určen k úpravě lidských vlasů. Není vhodný pro úpravu zvířecích chlupů. Umělé vlasy se výrobkem nesmí upravovat.
- Tento výrobek je vhodný k používání v suchých vnitřních prostorách.
- Výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný ke komerčním účelům.

Nebezpečí pro děti a osoby s omezenou schopností ovládání přístrojů

- Tento přístroj smí používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a/nebo vědomostí, pokud jsou pod dozorem nebo pokud jim bylo vysvětleno, jak se s přístrojem bezpečně manipuluje a když pochopily, jaká jim při používání přístroje hrozí nebezpečí. S přístrojem si děti nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Přístroj nesmí používat osoby, které nejsou schopny správně vnímat teplo. Malé děti reagují na teplo citlivěji. Určité nemoci, jako je např. cukrovka, mohou být provázeny poruchami vnímání teploty. Postižení nebo nemocní na sebe případně nemusí být schopni upozornit, kdyby jim bylo příliš teplo. Proto přístroj nepoužívejte u dětí mladších 3 let, bezmocných, nemocných, popř. u osob s poruchou vnímání tepla.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Přístroj nepoužívejte v blízkosti vody. Přístroj nesmí přijít do styku s vodou nebo jinými kapalinami, protože hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nikdy neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
-  **Výstraha** - Přístroj nepoužívejte v blízkosti vany, sprchy, nad umyvadlem ani nad jinou nádobou naplněnou vodou.
- **Výstraha** - Jako dodatečná ochrana se doporučuje instalovat do proudového okruhu koupelny proudový chránič (FI) s vypínacím proudem nepřekračujícím 30 mA. Poradte se s instalátérem.
- Přístroj nepoužívejte, pokud máte vlhké ruce nebo když stojíte na vlhké podlaze.
- Nástavec s plochým kartáčem a kulmové nástavce používejte pouze na suché nebo mírně navlhčené vlasy. Na mokré vlasy můžete použít pouze vysoušeč vlasů / nástavec difuzér, a usměrňovací trysku.

Ochrana proti přehřátí

Pokud je přístroj přehřátý, pojistka přístroje se automaticky vypne.

1. Posuňte posuvný spínač dolů, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a nechte přístroj zcela vychladnout.
 2. Zkontrolujte, zda vlasy nebo chmýří neucpaly otvory nasávání vzduchu. V případě potřeby je odstraňte.
- Pro opětovné zapnutí přístroje zapojte síťovou zástrčku do zásuvky a posuňte posuvný spínač nahoru.

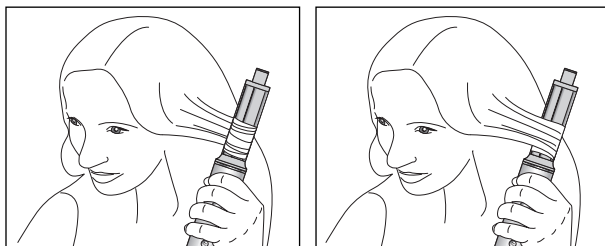
Čištění



POZOR - nebezpečí popálení

Přístroj a jeho nástavce jsou během používání velmi horké. Před čištěním nechte přístroj a nástavce vychladnout. Hrozí nebezpečí popálení!

1. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a sejměte nástavec.
 2. V případě potřeby odstraňte vlasy z nástavce s plochým kartáčem.
 3. Podle potřeby otřete kryt a nástavce mírně navlhčeným hadříkem.
- V případě potřeby opatrně vytáhněte vlasy nebo chmýří zachycené v otvorech nasávání vzduchu.



5. Podržte kulmový nástavec přibližně 10 sekund v této poloze.

i Při úpravě lokny nejprve nastavte vysoký stupeň teploty a na konci ten nejnižší. Díky tomuto efektu ochlazení vydrží lokna déle.

6. Vypněte přístroj a opatrně vytáhněte kulmový nástavec z vlasů směrem dolů.

7. Pro dosažení přirozeného vzhledu během úpravy celých vlasů několikrát změňte směr navíjení nástavce.

Po použití

- ▷ Po úpravě vlasů posuňte posuvný spínač dolů, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a nechte přístroj zcela vychladnout.
- ▷ Dbejte na to, aby se během chladnutí nikdo nedopatřením nedotkl ještě horkých částí přístroje!
- ▷ Po použití odložte přístroj tak, aby se nástavec styleru na vlasy nedotýkal žádných předmětů, dokud dostatečně nevychladne. Dbejte na to, aby byl podklad, na který budete přístroj pokládat, žáruvzdorný.
- ▷ V případě potřeby odstraňte vlasy, jak je popsáno v kapitole „Čištění“.
- ▷ Uložte přístroj, jak je popsáno v kapitole „Uchovávání“.

- Síťovou zástrčku připojujte pouze do zásuvky instalované podle předpisů, jejíž síťové napětí odpovídá technickým parametrům přístroje. Zásuvka musí být dobře přístupná, abyste z ní mohli síťovou zástrčku v případě potřeby rychle vytáhnout.
- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, když přístroj nepoužíváte, pokud by během provozu došlo k nějaké poruše, za bouřky, po použití nebo než přístroj začnete čistit.
- Síťový kabel nikdy neomotávejte kolem přístroje. Stálé ovíjení síťového kabelu kolem přístroje vede ke zlomení kabelu, následkem čehož by mohlo dojít k požáru kabelu a úrazu elektrickým proudem.
- Síťový kabel nesmí být zalomený ani přiskřípnutý. Umístěte ho do bezpečné vzdálenosti od horkých ploch a ostrých hran. Nezavěšujte přístroj za síťový kabel.
- Přístroj neuvádějte do provozu, pokud je on sám nebo síťový kabel viditelně poškozen nebo pokud přístroj spadl na zem.
- Na výrobku neprovádějte žádné změny. Ani výměnu síťového kabelu nesmíte provádět svépomocí. Pokud je síťový kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo nebezpečí. Případné opravy přístroje nechávejte provádět v odborném servisu nebo jinou podobně kvalifikovanou osobou. V důsledku neodborných oprav mohou uživatelé hrozit značná nebezpečí.
- Používejte pouze s dodaným příslušenstvím.
- Do otvorů nasávání vzduchu a otvorů výstupu vzduchu nekládejte žádné předměty.

Nebezpečí popálení/požáru/zranění

- Pístroj se velmi rychle zahřívá. Nástavce se během používání velmi zahřívají. Udržujte nástavec v dostatečné vzdálenosti od pokožky hlavy, uší a obličeje. Nesměřujte proud vzduchu na oči ani na jiné citlivé části těla.
- Kulmových nástavců se při používání dotýkejte pouze na izolované špičce.
- Během provozu přístroje nepoužívejte v jeho blízkosti žádné výrobky ve spreji. Při nepříznivé souhře okolností se může sprej vznítit.
- Udržujte své vlasy v dostatečné vzdálenosti od otvorů nasávání vzduchu. Mohlo by dojít k nasátí Vašich vlasů, a tím k poškození nejen Vašich vlasů, ale i přístroje.
- Před čištěním nebo uložením nechte přístroj a nástavce zcela vychladnout. Při nejvyšším teplotním stupni nechte své vlasy navinuté na kulmových nástavcích maximálně 10 sekund. Nechávejte také nástavce na stejném místě ve vlasech maximálně 10 sekund. Jinak by mohlo dojít k poškození vlasů.
- Nástavce se velmi zahřívají. Po použití odložte přístroj tak, aby se nástavec nedotýkal žádných předmětů, dokud dostatečně nevychladne. Dbejte na to, aby byl podklad, na který budete přístroj pokládat, žáruvzdorný.
- Zapnutý přístroj nikdy nenechávejte bez dozoru. Nenechávejte přístroj bez dozoru ani během nahřívání a ochlazování.
- Pokud je přístroj zapnutý, nikdy jej nezakrývejte (např. ručníkem).

Věcné škody

- Při úpravě účesu držte přístroj pouze za držadlo, a ne za vzduchovou mřížku. Otvory nasávání vzduchu by mohly být zakryty nebo by se mohla vzduchová mřížka uvolnit.
- K čištění nepoužívejte abrazivní ani leptavé prostředky nebo tvrdé kartáče apod.

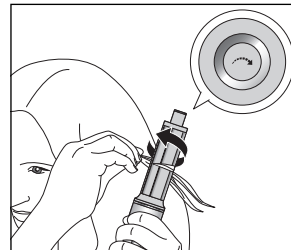
Kulmové nástavce

1. Zajistěte, aby byly vlasy před úpravou čisté. Měly by být osušené ručníkem a **v žádném případě by neměly být mokré!**
2. Nejprve vlasy pročesťte, aby nebyly zacuchané.
3. Přidržte konečky vlasů u nástavce kulmy.

V následující části je znázorněn a popsán pohled v zrcadle.

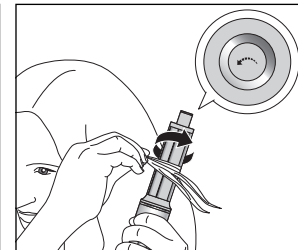
Šipka doleva:

Podržení pramenů vlasů za kulmovým nástavcem.

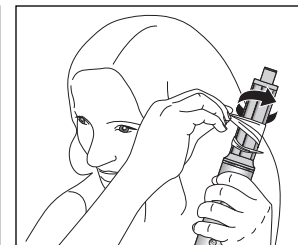


Šipka doprava:

Podržení pramenů vlasů před kulmovým nástavcem.



Pramen vlasů se automaticky navine na kulmový nástavec.

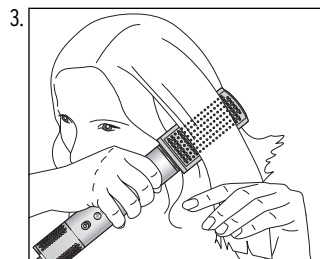


4. Přibližte kulmový nástavec k hlavě.
Pramen bude automaticky dále navíjen.

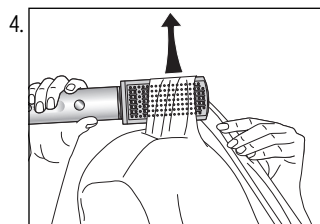
Nástavec s plochým kartáčem

1. Zajistěte, aby byly vlasy před úpravou čisté. Měly by být osušené ručníkem a **v žádném případě by neměly být mokré!**

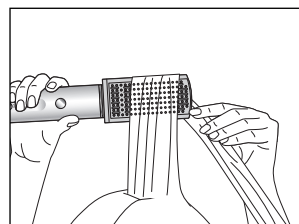
2. Pomalu a rovnoměrně pohybujte kartáčem od kořínek vlasů ke konečkům.



Kartáčem můžete také pohybovat přes vlasy štětinami směrem ven. Prameny, které chcete vysoušet, přidržujte vždy napnuté za konečky. Hřebenem pohybujte pomalu a rovnoměrně od kořínek ke konečkům.



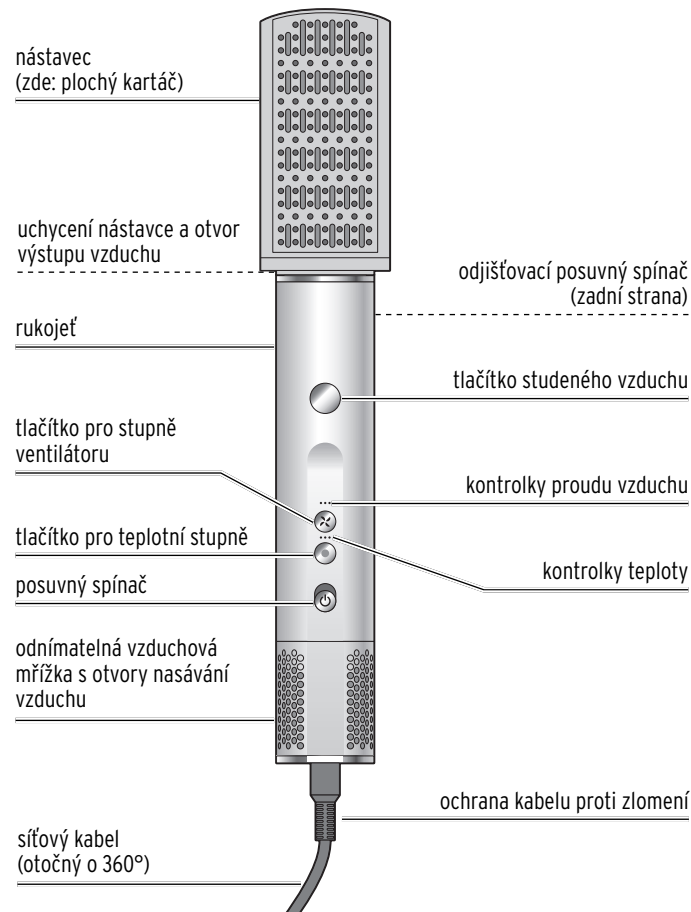
Pro zvětšení objemu u kořínek vytáhněte prameny kartáčem mírně nahoru, jak je znázorněno na obrázku.



5. Pro dosažení rozevlátých konečků podržte kartáč u konečků s navinutým, resp. rozvinutým pramenem v této poloze.

6. Opakujte tak dlouho, dokud není tato partie vlasů suchá a hladká. Uvolněte případně sepnuté vlasy a vysušte je stejným způsobem.

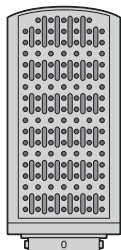
Přehled (rozsah dodávky)



Nástavce

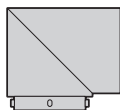
Plochý kartáč

pro žehlení



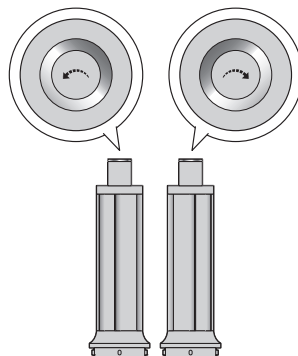
Vysoušeč vlasů / adaptér

pro vysoušení a použití usměrňovací trysky a difuzéru



Kulmy

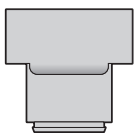
pro vlny a lokny
levotočivé pravotočivé



Usměrňovací tryska

pro cílené vysoušení partií vlasů

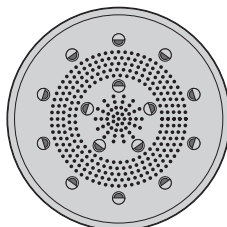
(lze použít pouze s vysoušečem vlasů /
nástavcem adaptéru)



Difuzér

pro vlnité vlasy

(lze použít pouze s vysoušečem vlasů /
nástavcem adaptéru)



POZOR - nebezpečí popálení

Při vysoké teplotě nechte vlasy navinuté na kulmových nástavcích maximálně 10 sekund. Nechávejte také nástavce na stejném místě ve vlasech maximálně 10 sekund. Jinak by mohlo dojít k poškození vlasů.

Vysoušeč vlasů / nástavec adaptéru

1. Zajistěte, aby byly Vaše vlasy před vysoušením pomocí nástavce vysoušeče vlasů čisté a osušené ručníkem.
2. Pomalu pohybujte nástavcem vysoušeče vlasů od kořínků vlasů až ke konečkům.

Usměrňovací tryska

Usměrňovací tryska Vám umožňuje cílené vysoušení partií vlasů.



K rychlejšímu ochlazení pramenů vlasů je vhodné tlačítko studeného vzduchu (viz část „Tlačítko studeného vzduchu“ v této kapitole).

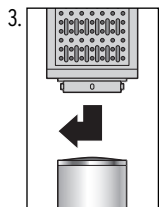
Potřebujete vysoušeč vlasů / nástavec adaptéru (viz část „Nasazení nástavce“ v této kapitole).

- Natočte pramének vlasů například na kulatý kartáč a namířte usměrňovací trysku cíleně na tento pramének vlasů.

Difuzér

Potřebujete vysoušeč vlasů / nástavec adaptéru (viz část „Nasazení nástavce“ v této kapitole).

Difuzér vysouší vlasy šetrně, aniž by je roztvářil. Hodí se obzvláště k vysoušení přirozeně zvlněných vlasů nebo vlasů s trvalou ondulací. Pro vysoušení mohou vlasy přijít do přímého kontaktu s difuzérem.



3. Nasadíte požadovaný nástavec do uchycení na držadle. Utáhněte nástavec ve směru hodinových ručiček tak, aby se slyšitelně a citelně zajistil.

Použití nástavců



Styler na vlasy má různorodé použití. Při úpravě účesu pomocí styleru přicházejí Vaše vlasy do kontaktu s velmi vysokými teplotami. Pro dosažení optimálního výsledku jsme Vám zde shrnuli několik tipů:

- Při volbě šamponu na vlasy a jiných přípravků na jejich ošetřování dbejte na to, aby byly Vaše vlasy zásobeny dostatečnou vlhkostí.
- Před použitím případně použijte výrobek na ochranu vlasů před horkem. Vhodné výrobky jsou k dostání v kadeřnictvích a v drogeriích s velkým výběrem.
- Před úpravou vlasů pomocí styleru nepoužívejte žádné jiné stylingové produkty.
- V případě potřeby rozdělte své vlasy na části a horní partie vlasů připněte k hlavě sponkou.
- Vlasy opatrně pročešte až po vychladnutí. Doporučujeme použít hřeben s řídkými zuby nebo vlasy jen načechrat prsty.
- V případě potřeby použijte k udržení účesu po jeho vytvoření vhodné stylingové výrobky.
- Tipy pro styling najdete např. na internetu.

Použití



NEBEZPEČÍ - ohrožení života elektrickým proudem

Nástavec s plochým kartáčem a kulmy používejte pouze na suché nebo mírně navlhčené vlasy. Na mokré vlasy můžete použít pouze vysoušeč vlasů / nástavec adaptéru, difuzér a usměrňovací trysku.

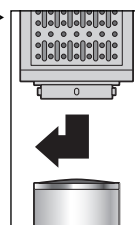
POKYN - věcné škody

Při úpravě účesu držte přístroj pouze za držadlo, a ne za vzduchovou mřížku. Otvory nasávání vzduchu by mohly být zakryty nebo by se mohla vzduchová mřížka uvolnit.

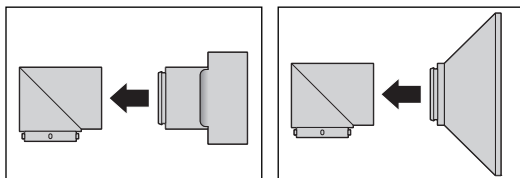


- Před úpravou účesu vlasy dobře pročešte, aby se nezahlýkly do nástavce plochého kartáče a abyste při použití kulmových nástavců dosáhli hezkého výsledku.
- Před použitím nástavce s plochým kartáčem a kulmových nástavců případně použijte sprej na ochranu před horkem, abyste vlasy ochránili před poškozením.
- Nabírejte vždy **tenké** prameny a neprocesávejte vlasy nástavcem s plochým kartáčem silou. Musí být možné procesávat vlasy nástavcem **zlehka**.

Nasazení nástavce



Nasadíte požadovaný nástavec do uchycení na držadle. Utáhněte nástavec ve směru hodinových ručiček tak, aby se slyšitelně a citelně zajistil.



- Pro používání usměrňovací trysky nebo difuzéru nasadíte tyto nástavce na vysoušeč vlasů / nástavec adaptéru. Tryska, resp. difuzér se musí slyšitelně a cítelně zajistit.
- Pro sejmutí usměrňovací trysky, resp. difuzéru jednoduše stáhněte tyto nástavce z vysoušeče vlasů / nástavce adaptéru.

Zapnutí a nastavení

1. Zapojte síťovou zástrčku do zásuvky a posuňte posuvný spínač nahoru.

2. Opakovaným stisknutím tlačítka nastavte teplotu: nízká teplota > střední teplota > vysoká teplota > střední teplota atd.
3. Opakovaným stisknutím tlačítka nastavte proud vzduchu: mírný proud vzduchu > střední proud vzduchu > silný proud vzduchu > střední proud vzduchu atd.

Kontrolky zobrazují nastavený stupeň teploty a proudu vzduchu.

Úrovně teploty:

- nízká teplota
- střední teplota
- vysoká teplota

Úrovně proudu vzduchu:

- jemné proudění vzduchu
- střední proudění vzduchu
- silné proudění vzduchu



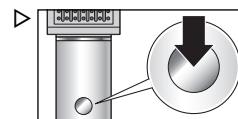
Po vypnutí a opětovném zapnutí je vždy nastaven poslední zvolený stupeň teploty a proudu vzduchu.

Úprava účesu

1. Upravte své vlasy způsobem popsaným v části „Použití nástavců“.
2. Poté nechte své vlasy nejprve vychladnout, než je opatrně pročesáte.

Tlačítko studeného vzduchu

Pro rychlé ochlazení jednoho pramenu vlasů je užitečné tlačítko studeného vzduchu. Pokud používáte např. usměrňovací trysku, můžete cíleně vysušit partii vlasů a poté je rychleji ochladit tlačítkem studeného vzduchu. Díky tomuto efektu ochlazení vydrží účes déle.



Pro zapnutí funkce studeného vzduchu stiskněte tlačítko studeného vzduchu.



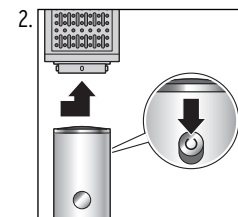
Všechny tři kontrolky teploty blikají. Stupeň teploty již nyní nelze změnit.

- Pro vypnutí funkce studeného vzduchu znovu stiskněte tlačítko studeného vzduchu.

Dříve nastavený stupeň teploty je opět aktivní.

Výměna nástavce

1. Po úpravě vlasů posuňte posuvný spínač dolů, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a nechte přístroj zcela vychladnout.



Stáhněte odjišťovací tlačítko dolů, otočte nástavec proti směru hodinových ručiček a sejměte jej.

Model: MS 801
Numer artykułu: 717 950

Producent: Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Germany (Niemcy)
info@jaxmotech.de

Zestaw do stylizacji włosów



pl Instrukcja obsługi

149617FV05X07XV - 2025-05

Drodzy Klienci!

Państwa nowy stylizator do włosów umożliwia wygodne suszenie i stylizację włosów.

Dzięki trzem stopniom temperatury/nawiewu oraz pięciu różnym nasadkom można skutecznie prostować włosy, układać je w loki lub miękkie fale, nadawać im objętość i stylizować je tak, by uzyskać pożądaną fryzurę.

Nasadki lokówki wykorzystują tak zwany efekt Coandy. Zjawisko to polega na tym, że pasma włosów są przyciągane do nasadki i automatycznie na nią nawijane. Stylizacja włosów odbywa się więc za sprawą strumienia powietrza, a nie bardzo gorącej powierzchni jak w przypadku tradycyjnych lokówek.

Państwa nowy stylizator do włosów jest ponadto wyposażony funkcję jonizacji, która wytwarza ujemnie naładowane jony. Eliminują one niepożądany efekt naładowania elektrostatycznego włosów i ich odstawania. Dzięki temu Państwa włosy są jeszcze bardziej gładkie i błyszczące.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania nowego stylizatora do włosów.

Spis treści

3	Na temat tej instrukcji	11	Wymiana nasadki
3	Wskazówki bezpieczeństwa	12	Korzystanie z nasadek
		16	Po użyciu
7	Widok całego zestawu (zakres dostawy)	17	Zabezpieczenie przed przegrzaniem
9	Obsługa	17	Czyszczenie
9	Zakładanie nasadki	18	Przechowywanie
10	Włączanie i ustawianie urządzenia	19	Dane techniczne
11	Modelowanie włosów	19	Usuwanie odpadów
11	Przycisk zimnego powietrza		

Dane techniczne

Model:	MS 801	Producent:	Jaxmotech GmbH
Numer artykułu:	717 950		Ostring 60
Napięcie sieciowe:	220-240V~, 50 Hz		66740 Saarlouis Germany (Niemcy)
Klasa ochronności:	II 		info@jaxmotech.de

Moc:	1200 W
Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



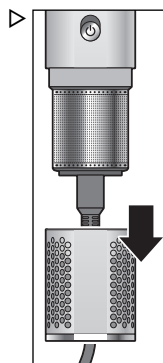
Usuwanie odpadów

Produkt oraz jego opakowanie wyprodukowano z wartościowych materiałów, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego. **Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



Urządzenia oznaczone tym symbolem nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.



W celu dokładniejszego wyczyszczenia należy regularnie zdejmować kratkę powietrza i usuwać nagromadzone włosy oraz kłaczki.



NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym

Po zakończeniu czyszczenia odczekać, aż urządzenie całkowicie wyschnie, zanim zostanie ono ponownie użyte. Istnieje zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym!

Przechowywanie

- ▷ Przed schowaniem urządzenia należy odczekać, aż całkowicie ostygnie.
- ▷ Aby uniknąć uszkodzenia kabla zasilającego, nie należy go owijać wokół urządzenia. Kabel zasilający należy złożyć w pętlę, a następnie spiąć za pomocą taśmy rzepowej przymocowanej do tego kabla.
- ▷ Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- ▷ Urządzenie należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.

Na temat tej instrukcji

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać urządzenia wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi, aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania.

W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Symbol w niniejszej instrukcji:



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała.



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała wskutek porażenia prądem elektrycznym.

Hasła ostrzegawcze w tej instrukcji:

NIEBEZPIECZEŃSTWO ostrzega przed bezpośrednim ryzykiem odniesienia ciężkich obrażeń ciała lub zagrożeniem życia.

UWAGA ostrzega przed możliwymi lekkimi obrażeniami ciała.

WSKAZÓWKA ostrzega przed możliwymi szkodami materialnymi.



W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.

Wskazówki bezpieczeństwa

Przeznaczenie

- Produkt jest przeznaczony do modelowania naturalnych włosów ludzkich - nie nadaje się do sierści zwierzęcej. Nie wolno modelować nim włosów sztucznych.
- Produkt przewidziano do użytkowania w suchych pomieszczeniach.

- Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

Niebezpieczeństwo dla dzieci i osób z ograniczoną zdolnością obsługi urządzeń

- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od lat 8, a także przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz nieposiadające doświadczenia i/lub odpowiedniej wiedzy, o ile osoby te znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały ewentualne zagrożenia wynikające z niewłaściwego użytkowania. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą przeprowadzać prac związanych z czyszczeniem ani konserwacją urządzenia, chyba że znajdują się pod nadzorem.
- Urządzenie nie może być stosowane u osób z ograniczoną zdolnością odczuwania ciepła. Małe dzieci są bardziej wrażliwe na ciepło. Określone choroby, np. cukrzyca, mogą powodować zaburzenia w odczuwaniu temperatury. Osoby niepełnosprawne lub niedołążne nie zawsze są w stanie zasygnalizować, że jest im zbyt ciepło. Dlatego nie należy stosować produktu u dzieci poniżej trzech lat, a także u osób niedołążnych, chorych lub niewrażliwych na ciepło.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

- Nie używać produktu w pobliżu wody. Urządzenie nie może mieć kontaktu z wodą ani innymi cieczami. Produktu nie wolno zanurzać w wodzie lub innych cieczach, ponieważ grozi to porażeniem prądem.
-  **Ostrzeżenie** - Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wanny, prysznicza, nad umywalką lub innym zbiornikiem napełnionym wodą.
- **Ostrzeżenie** - W ramach dodatkowego zabezpieczenia zaleca się zainstalowanie w obwodzie prądowym łazienki urządzenia ochronnego różnicowoprądowego (RCD) o prądzie wyzwania maks. 30 mA. Bliższych informacji udzieli Państwu instalator-elektryk.

Zabezpieczenie przed przegrzaniem

W przypadku przegrzania urządzenia zostanie ono automatycznie wyłączone przez wbudowany bezpiecznik.

1. Przesunąć włącznik/wyłącznik suwakowy w dół, wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego i odczekać do momentu, aż urządzenie ostygnie.
 2. Sprawdzić, czy włosy lub klaczkę nie zatykają otworów wlotowych powietrza. W razie potrzeby od razu je usunąć.
- Aby ponownie włączyć urządzenie, należy włożyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego i przesunąć włącznik/wyłącznik suwakowy do góry.

Czyszczenie



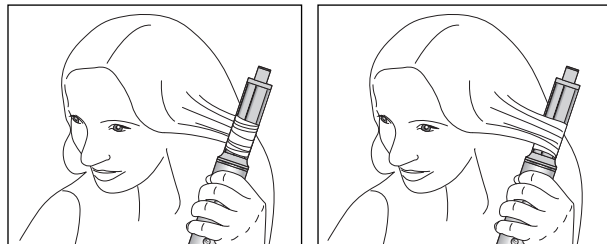
UWAGA - niebezpieczeństwo oparzenia

Urządzenie i nasadki nagrzewają się podczas użycia do bardzo wysokich temperatur. Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy odczekać, aż urządzenie i nasadki całkowicie ostygną. Istnieje niebezpieczeństwo oparzenia!

1. Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka i zdjąć nasadkę.
 2. W razie potrzeby usunąć włosy z nasadki szczotki płaskiej.
 3. Przetrzeć obudowę i nasadki lekko zwilżoną w wodzie ściereczką.
- W razie potrzeby należy też ostrożnie usunąć włosy lub klaczkę, które utknęły w otworach wlotowych powietrza.

4. Zbliżać nasadkę lokówki do głowy.

Pasmo włosów zostanie automatycznie nawinięte dalej na nasadkę.



5. Przytrzymać nasadkę lokówki w tej pozycji przez ok. 10 sekund.

i Podczas stylizacji loków należy najpierw ustawić wysoką temperaturę, a pod koniec najniższą. Efekt chłodzenia sprawia, że loki utrzymują się dłużej.

6. Wyłączyć urządzenie i ostrożnie wyciągnąć nasadkę lokówki ku dołowi z włosów.

7. Aby uzyskać naturalny wygląd, podczas stylizacji włosów należy kilkakrotnie zmienić kierunek nawijania nasadki.

Po użyciu

- ▷ Po ułożeniu/wymodelowaniu włosów przesunąć włącznik/wyłącznik suwakowy w dół, wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego i odczekać do momentu, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
- ▷ Zwrócić uwagę, aby w czasie stygnięcia nikt przez przypadek nie dotknął gorących jeszcze części urządzenia!
- ▷ Po użyciu należy odłożyć urządzenie w taki sposób, aby nasadka stylizatora włosów nie dotykała żadnych przedmiotów, dopóki wystarczająco nie ostygnie. Zwrócić uwagę, aby podłoże było odporne na wysokie temperatury.
- ▷ W razie potrzeby usunąć włosy zgodnie z opisem w rozdziale „Czyszczenie”.
- ▷ Przechowywać urządzenie zgodnie z opisem w rozdziale „Przechowywanie”.

- Nie wolno obsługiwać urządzenia wilgotnymi rękami lub stojąc na wilgotnym podłożu.
- Nasadkę szczotki płaskiej oraz nasadki lokówki należy stosować wyłącznie na suchych lub lekko wilgotnych włosach. Jedynie nasadka suszarki do włosów/adaptera, dyfuzor oraz dysza precyzyjna mogą być stosowane również na włosach mokrych.
- Urządzenie należy podłączać tylko do zainstalowanego zgodnie z przepisami gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z danymi technicznymi urządzenia. Gniazdko elektryczne musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć wtyczkę.
- Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, jeśli urządzenie nie jest używane, jeśli podczas jego użytkowania wystąpiły usterki, w razie burzy, a także przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia.
- Nigdy nie owijać kabla zasilającego wokół urządzenia. W dłuższej perspektywie prowadzi to do pęknięcia kabla, co z kolei grozi zapaleniem się kabla i porażeniem prądem elektrycznym.
- Kabel zasilający nie może być zagięty ani przygnieciony. Kabel ten należy prowadzić z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi. Nie wieszać urządzenia za kabel zasilający.
- Nie należy włączać urządzenia, jeśli urządzenie lub kabel zasilający wykazują widoczne uszkodzenia lub jeśli urządzenie spadło na ziemię.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Nie wolno również samodzielnie wymieniać kabla zasilającego. Jeżeli kabel zasilający jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta lub przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożeń. Wszelkie naprawy urządzenia należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stwarzać poważne zagrożenie dla użytkownika.
- Należy stosować wyłącznie dołączone do zestawu akcesoria.
- Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów w otwory wlotowe oraz wylotowe powietrza.

Niebezpieczeństwo oparzeń / pożaru / obrażeń ciała

- Urządzenie nagrzewa się bardzo szybko. Nasadki nagrzewają się podczas użycia do bardzo wysokich temperatur. Należy zachować wystarczający odstęp między nasadką a skórą głowy, uszami oraz twarzą. Nie wolno kierować strumienia powietrza na oczy i inne wrażliwe miejsca na ciele.
- Podczas użytkowania należy chwycić nasadki lokówki wyłącznie za izolowaną końcówkę.
- Podczas korzystania z urządzenia nie używać w jego pobliżu produktów w aerozolu. W najgorszym przypadku spray może się zapalić.
- Trzymać włosy z dala od otworów wlotowych powietrza. Włosy mogą zostać zassane. Może to spowodować uszkodzenie zarówno włosów, jak i urządzenia.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub schowaniem urządzenia należy odczekać, aż urządzenie i nasadki całkowicie ostygną.
- Na wysokim stopniu temperatury włosy mogą być nawinięte na nasadki lokówki przez maksymalnie 10 sekund. Nasadki wolno przytrzymywać w jednym miejscu włosów również przez maksymalnie 10 sekund. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia włosów.
- Podczas użycia nasadki nagrzewają się do bardzo wysokich temperatur. Po użyciu należy odłożyć urządzenie w taki sposób, aby nasadka nie dotykała żadnych przedmiotów, dopóki wystarczająco nie ostygnie. Zwrócić uwagę, aby podłoże było odporne na wysokie temperatury.
- Nigdy nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. Dotyczy to również faz nagrzewania oraz stygnięcia.
- Nie przykrywać włączonego urządzenia (np. ręcznikiem).

Szkody materialne

- Podczas stylizacji włosów urządzenie należy trzymać tylko za uchwyt, a nie za kratkę wlotu powietrza. W przeciwnym razie może dojść do zasłonięcia otworów wlotowych powietrza lub do odłączenia kratki wlotu powietrza.
- Do czyszczenia nie należy używać szorujących lub żrących środków czyszczących, względnie twardych szczotek itp.

6. Powtarzać powyższe czynności do momentu, aż pasmo włosów będzie suche i wyprostowane. Rozpuścić ewentualnie spięte włosy i wysuszyć je w ten sam sposób.

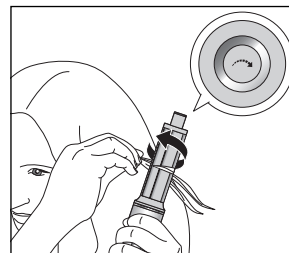
Nasadki lokówki

1. Pamiętać o tym, aby włosy były czyste. Powinny być również wstępnie osuszone ręcznikiem. **W żadnym razie włosy nie mogą być mokre!**
2. Przed przystąpieniem do stylizacji włosów należy je przeczesać, aby usunąć ewentualne splątania itp.
3. Zbliżyć nasadkę lokówki do końcówek włosów.

Poniżej przedstawiono widok w lusterko wraz z opisem.

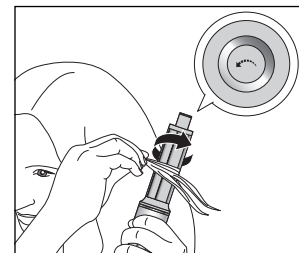
Strzałka w lewo:

Trzymać pasmo włosów za nasadkę lokówki.

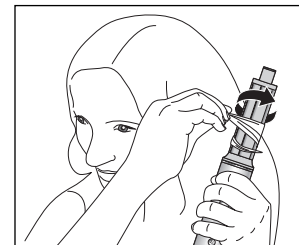
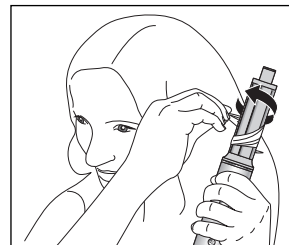


Strzałka w prawo:

Trzymać pasmo włosów przed nasadką lokówki.



Pasmo automatycznie owija się wokół lokówki.



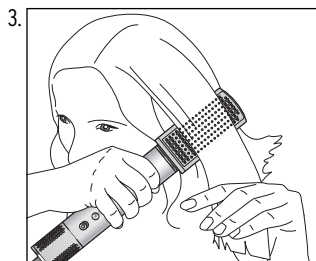
Dyfuzor

Aby używać dyszy precyzyjnej, potrzebna jest nasadka suszarki do włosów/adaptera (patrz sekcja „Zakładanie nasadki” w tym rozdziale).

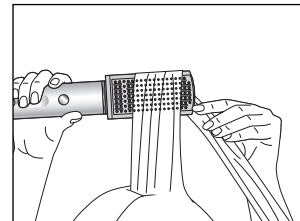
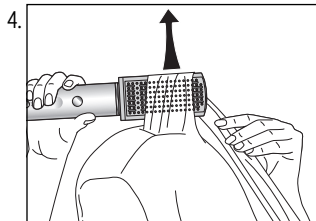
Dyfuzor suszy włosy łagodnie, nie powodując ich splątania. Jest szczególnie zalecany do suszenia naturalnych loków lub włosów po trwałej ondulacji. Podczas suszenia dyfuzor może mieć bezpośredni kontakt z włosami.

Nasadka szczotki płaskiej

1. Pamiętać o tym, aby włosy były czyste. Powinny być również wstępnie osuszone ręcznikiem. **W żadnym razie włosy nie mogą być mokre!**
2. Prowadzić szczotkę powoli i równomiernie od nasady włosów aż po końcówki.



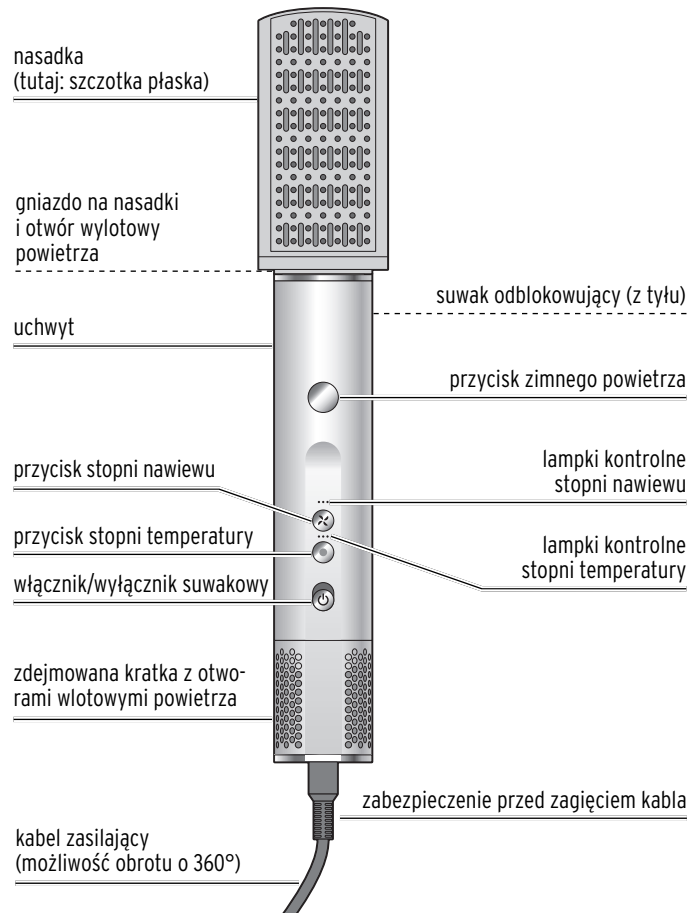
Można również przeczesać włosy szczotką skierowaną włosiem na zewnątrz. Suszone pasmo włosów trzymać każdorazowo w napięciu za końcówki. Następnie prowadzić szczotkę powoli i równomiernie od nasady włosów w kierunku końcówek.



Aby zwiększyć objętość włosów u nasady, należy lekko wyciągnąć pasma do góry za pomocą szczotki, jak pokazano na rysunku.

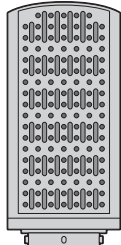
5. Aby uzyskać wywinięcie na końcówkach, należy przytrzymać szczotkę przez chwilę na końcówkach z pasmem skręconym do środka lub na zewnątrz.

Widok całego zestawu (zakres dostawy)

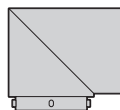


Nasadki

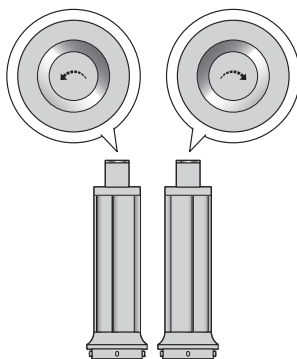
**Szczotka
płaska**
do prostowa-
nia włosów



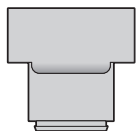
Suszarka do włosów/adapter
do suszenia i do stosowania
dyszy precyzyjnej
oraz dyfuzora



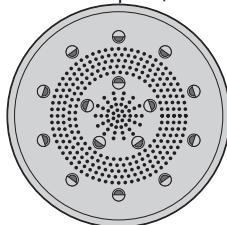
Lokówki
do fal i loków
obracana
w lewo obracana
w prawo



Dysza precyzyjna
do precyzyjnego suszenia żądanych
partii włosów
(stosowana tylko w połączeniu z nasadką
suszarki do włosów/adaptera)



Dyfuzor
do włosów kręconych
(stosowany tylko w połączeniu
z nasadką suszarki do włosów/
adaptera)



- Ostrożnie rozczesać włosy dopiero po ich ostygnięciu. Zalecamy użycie grzebienia o szerokich zębach lub po prostu rozczesanie włosów palcami.
- W razie potrzeby po wymodelowaniu włosów zastosować odpowiednie produkty do stylizacji, aby utrwalić fryzurę.
- Porady dotyczące stylizacji można znaleźć również na przykład w Internecie.



UWAGA - niebezpieczeństwo oparzenia

W przypadku stosowania wysokiej temperatury włosy mogą być nawinięte na nasadki lokówki przez maksymalnie 10 sekund. Nasadki wolno przytrzymywać w jednym miejscu włosów również przez maksymalnie 10 sekund. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia włosów.

Nasadka suszarki do włosów/adaptera

1. Przed przystąpieniem do suszenia włosów za pomocą nasadki suszarki do włosów zadbać o to, aby włosy były czyste i wstępnie osuszone ręcznikiem.
2. Powoli przesuwając nasadkę suszarki do włosów od nasady włosów aż po ich końce.

Dysza precyzyjna

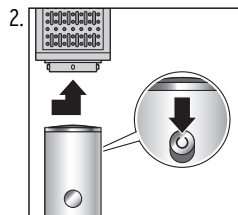
Dysza precyzyjna umożliwia suszenie określonych partii włosów.



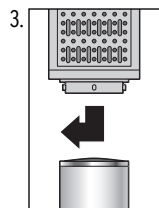
W celu szybszego schłodzenia nagranych pasm włosów można użyć przycisku zimnego powietrza (patrz sekcja „Przycisk zimnego powietrza” w tym rozdziale).

Aby używać dyszy precyzyjnej, potrzebna jest nasadka suszarki do włosów/adaptera (patrz sekcja „Zakładanie nasadki” w tym rozdziale).

- ▷ Nawinąć pasmo włosów, np. na okrągłą szczotkę, i skierować dyszę precyzyjną na to pasmo.



2. Przesunąć suwak odblokowujący w dół, obrócić nasadkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyjąć ją z gniazda.



3. Włożyć wybraną nasadkę w przewidziane na nią gniazdo w uchwycie urządzenia. Następnie przekręcić nasadkę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, tak aby uległa słyszalnemu i wyczuwalnemu zablokowaniu.

Korzystanie z nasadek



Stylizatora do włosów można używać na wiele różnych sposobów. Ponieważ podczas stylizacji za pomocą tego urządzenia włosy mają kontakt z bardzo wysokimi temperaturami, przygotowaliśmy dla Państwa kilka wskazówek, które pozwolą osiągnąć optymalny rezultat.

- Wybierając szampon lub inne produkty do pielęgnacji włosów, należy zwrócić uwagę, aby włosy były odpowiednio nawilżane.
- Przed użyciem należy w razie potrzeby zastosować środek chroniący włosy przed wysokimi temperaturami. Tego typu produkty dostępne są u fryzjera lub w drogeriach o szerokim asortymencie.
- Przed modelowaniem włosów za pomocą stylizatora do włosów nie należy stosować żadnych innych produktów do stylizacji.
- Włosy należy w razie potrzeby podzielić na pasma, a górne pasma upiąć na głowie.

Obsługa



NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym

Nasadkę szczotki płaskiej oraz nasadki lokówki należy stosować wyłącznie na suchych lub lekko wilgotnych włosach. Jedynie nasadka suszarki do włosów/adaptera, dyfuzor oraz dysza precyzyjna mogą być stosowane również na włosach mokrych.

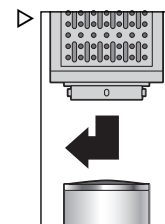
WSKAZÓWKA - ryzyko szkód materialnych

Podczas stylizacji włosów urządzenie należy trzymać tylko za uchwyt, a nie za kratkę wlotu powietrza. W przeciwnym razie może dojść do zasłonięcia otworów wlotowych powietrza lub do odłączenia kratki wlotu powietrza.

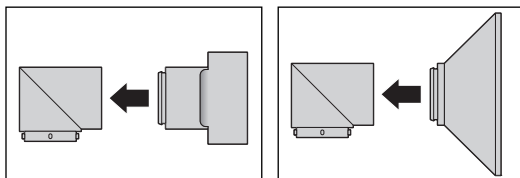


- Przed przystąpieniem do układania włosów należy je dokładnie rozczesać, tak aby nie wplątywały się w nasadkę szczotki płaskiej i aby uzyskać piękny efekt podczas używania nasadek lokówki.
- Przed użyciem nasadki szczotki płaskiej oraz nasadek lokówki należy ewentualnie użyć środka chroniącego przed wysokimi temperaturami w celu ochrony włosów.
- Do obróbki należy pobierać zawsze **ciężkie** pasma włosów. Nie należy przeciągać szczotki płaskiej siłą przez włosy. Musi się ona dawać **lekko** przeciągać przez włosy.

Zakładanie nasadki

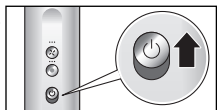


Włożyć wybraną nasadkę w przewidziane na nią gniazdo w uchwycie urządzenia. Następnie przekręcić nasadkę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, tak aby uległa słyszalnemu i wyczuwalnemu zablokowaniu.



- W przypadku stosowania dyszy precyzyjnej lub dyfuzora należy je nasadzić na założoną nasadkę suszarki do włosów/adaptora. Dysza precyzyjna/dyfuzor musi się słyszalnie i wyczuwalnie zatrzasnąć.
- W celu usunięcia dyszy precyzyjnej / dyfuzora należy ją/go po prostu zdjąć z nasadki suszarki do włosów/adaptora.

Włączanie i ustawianie urządzenia

1.  Włożyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego i przesunąć włącznik/wyłącznik suwakowy do góry.
2. Ustawić żądaną temperaturę poprzez naciskanie przycisku :
niska temperatura > średnia temperatura > wysoka temperatura > średnia temperatura itd.
3. Ustawić żądany strumień powietrza poprzez naciskanie przycisku :
delikatny strumień powietrza > średni strumień powietrza > mocny strumień powietrza > średni strumień powietrza itd.

Lampki kontrolne pokazują aktualnie ustawiony stopień temperatury i nawiewu.

Stopnie temperatury:	Stopnie nawiewu:
• niska temperatura	• delikatny strumień powietrza
•• średnia temperatura	•• średni strumień powietrza
••• wysoka temperatura	••• mocny strumień powietrza

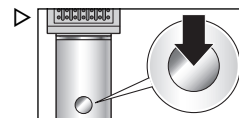
 Po wyłączeniu i ponownym włączeniu urządzenia ustawiony jest każdorazowo ostatnio wybrany stopień temperatury i nawiewu.

Modelowanie włosów

1. Ułożyć włosy w sposób opisany w rozdziale „Korzystanie z nasadek”.
2. Następnie odczekać, aż włosy wystarczająco ostygną, zanim zostaną ostrożnie wyszczotkowane.

Przycisk zimnego powietrza

W celu szybszego schłodzenia nagrzanego kosmyka/pasma włosów można użyć przycisku zimnego powietrza. Jeśli stosowana jest np. dysza precyzyjna, można kolejno suszyć poszczególne partie włosów, a następnie szybko je schładzać za pomocą przycisku zimnego powietrza. Efekt schłodzenia sprawia, że fryzura utrzymuje się dłużej.



Nacisnąć przycisk zimnego powietrza, aby włączyć funkcję zimnego powietrza.



Wszystkie trzy lampki kontrolne temperatury migają.

Oznacza to, że nie można już teraz zmieniać stopnia temperatury.

- Ponownie nacisnąć przycisk zimnego powietrza, aby wyłączyć funkcję zimnego powietrza.

Poprzednio ustawiony stopień temperatury jest znów aktywny.

Wymiana nasadki

1. Po ułożeniu/wymodelowaniu włosów przesunąć włącznik/wyłącznik suwakowy w dół, wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego i odczekać do momentu, aż urządzenie całkowicie ostygnie.

Model: MS 801
Číslo výrobku: 717 950

Výrobca: Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Germany (Nemecko)
info@jaxmotech.de

Multistylér – súprava na úpravu vlasov



sk Návod na použitie

149617FV05X07XV - 2025-05

Vážení zákazníci,

s vaším novým multistylérom môžete vlasy ľahko vysušiť a upraviť do účesu.

Vďaka trom nastaveniam teploty a prúdu vzduchu a piatim rôznym násadcom môžete svoje vlasy vyhladiť, vytvárať do kučier alebo jemných vln, vytvoriť objem a cielene ich upravovať.

Kulmovacie násadce využívajú takzvaný „Coandă“ efekt. Pramene vlasov sa pomocou tohto efektu pritiahnu a automaticky navinú na násadec. Vlasy sa tvarujú prúdom vzduchu a nie extrémne horúcim povrchom ako pri bežných kulmách.

Váš multistylér na vlasy má tiež iónovú funkciu, ktorá generuje záporné ióny. Tie zabraňujú elektrostatickému nabitíu vlasov a ich odstávaniu. Vaše vlasy tak budú pôsobiť mäkkšie a lesklejšie.

Želáme vám veľa spokojnosti s vaším novým multistylérom.

Obsah

2	Obsah	12	Používanie násadcov
3	K tomuto návodu	16	Po použití
3	Bezpečnostné upozornenia	17	Ochrana proti prehriatiu
7	Prehľad (obsah balenia)	17	Čistenie
9	Používanie	18	Uschovanie
9	Nasadenie násadca	19	Technické údaje
10	Zapnutie a nastavenie	19	Likvidácia
11	Úprava vlasov		
11	Tlačidlo pre studený vzduch		
11	Výmena násadca		

Technické údaje

Model: MS 801
Číslo výrobku: 717 950
Sieťové napätie: 220-240 V~,
50 Hz

Stupeň ochrany
krytom: II 
Výkon: 1 200 W

Teplota
prostredia: +10 až +40 °C

Výrobca: Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Germany (Nemecko)
info@jaxmotech.de

V rámci vylepšovania produktov
si vyhradzuje právo na technické
a optické zmeny výrobku.



Likvidácia

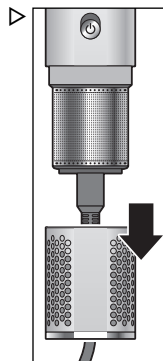
Výrobok a jeho obal boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a chráni životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

■ Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.



➤ V prípade potreby opatrne vytiahnite všetky vlasy alebo chumáčky zachytené v otvoroch na prívod vzduchu. Na dôkladnejšie čistenie pravidelne sťahujte mriežku na prívod vzduchu a odstraňujte vlasy a chumáčky.



NEBEZPEČENSTVO - Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

Pred opätovným použitím nechajte prístroj po čistení úplne vyschnúť. Hrozí nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!

Uschovanie

- Pred odložením nechajte prístroj úplne vychladnúť.
- Aby ste zabránili poškodeniu sieťového kábla, neomotávajte ho okolo prístroja. Sieťový kábel uložte do slučiek a pripevnite ho k sebe pomocou pásky so suchým zipsom pripevnenej k sieťovému káblu.
- Prístroj uchovávajte mimo dosahu detí.
- Prístroj uschovajte na chladnom, suchom mieste.

K tomuto návodu

Výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si pozorne prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte iba podľa opisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám. Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Symbody v tomto návode:



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia.



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

Signálne slová v tomto návode:

NEBEZPEČENSTVO upozorňuje na bezprostredné nebezpečenstvo vážneho poranenia alebo ohrozenia života.

POZOR varuje pred možnými ľahkými poraneniami.

UPOZORNENIE varuje pred možnými vecnými škodami.



Takto sú označené doplňujúce informácie.

Bezpečnostné upozornenia

Účel použitia

- Tento výrobok je určený na úpravu prirodzených ľudských vlasov, na sršť zvierat nie je vhodný. Nesmie sa aplikovať na umelé vlasy.
- Výrobok je určený na používanie v suchých interiéroch.
- Výrobok je určený na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

Nebezpečenstvo pre deti a osoby s obmedzenou schopnosťou obsluhovať prístroje

- Tento prístroj smú používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí len za predpokladu, že sú počas používania neustále pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a pochopili nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú. Deti sa nesmú hrať s prístrojom. Čistenie a údržbu nesmú deti vykonávať bez dozoru.
- Prístroj nesmú používať osoby s poruchou vnímania tepla. Malé deti reagujú na teplo citlivejšie. Isté choroby, ako napr. cukrovka, môžu byť sprevádzané poruchami vnímania tepla. Postihnuté alebo choré osoby prípadne nevedia dať najavo, ak je im príliš teplo. Prístroj preto nepoužívajte pri deťoch mladších ako 3 roky, osobách odkázaných na pomoc, chorých, resp. pri osobách s poruchou vnímania tepla.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu.
Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom

- Nepoužívajte prístroj v blízkosti vody. Prístroj sa nesmie dostať do kontaktu s vodou alebo inými kvapalinami. Neponárajte výrobok do vody ani iných kvapalín, pretože inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
-  **Varovanie** – Nepoužívajte prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla a iných nádob naplnených vodou.
- **Varovanie** – Ako dodatočná ochrana sa odporúča inštalácia ochranného spínača proti chybnému prúdu (FI chránič) s menovitým vypínacím prúdom maximálne 30 mA do elektrického obvodu kúpeľne. Poradte sa so svojím inštalatérom.
- Prístroj nepoužívajte s mokrými rukami alebo keď stojíte na vlhkej podlahe.

Ochrana proti prehriatiu

Ak je prístroj prehriaty, poistka automaticky vypne prístroj.

1. Posuňte posuvný spínač zap./vyp. smerom nadol, vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a nechajte prístroj vychladnúť.
 2. Skontrolujte, či vlasy alebo chumáčky neupchávajú otvory nasávania vzduchu. V prípade potreby ich odstráňte.
- ▷ Ak chcete prístroj opäť zapnúť, zasuníte sieťovú zástrčku do zásuvky a posuvný spínač zap./vyp. posuňte smerom nahor.

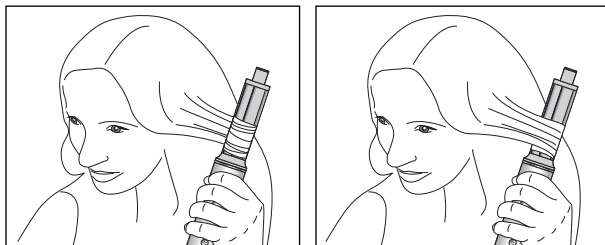
Čistenie



POZOR - Nebezpečenstvo popálenia

Prístroj a násadce sa počas používania zohrejú a sú veľmi horúce. Pred čistením nechajte prístroj a násadce vychladnúť. Hrozí nebezpečenstvo popálenia!

1. Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a odoberte násadec.
2. Z násadca plochej kefy odstráňte všetky vlasy.
3. Teleso a násadce utrite mierne navlhčenou handričkou.



5. Podržte kulmovací násadec cca 10 sekund v danej polohe.

i Pri tvarovaní jednej kučery nastavte najprv vysoký teplotný stupeň a na konci najnižší. Vďaka tomuto efektu ochladenia sa kučera udrží dlhšie.

6. Vypnite prístroj a stiahnite kulmovací násadec opatrne nadol von z vlasov.

7. Na vytvorenie prirodzeného vzhľadu zmeňte viackrát smer navíjania násadca počas tvarovania všetkých vlasov.

Po použití

- ▷ Po vytvarovaní účesu posuňte posuvný spínač zap./vyp. nadol, vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a nechajte prístroj úplne vychladnúť.
- ▷ Dbajte na to, aby sa počas chladnutia prístroja nikto nedopatrením nedotkol ešte horúcich častí prístroja!
- ▷ Po použití uložte prístroj tak, aby sa násadec multistylera nedotýkal žiadnych predmetov, kým dostatočne nevychladne. Dbajte na teplovzdorný podklad.
- ▷ Prípadne odstráňte vlasy podľa opisu v kapitole „Čistenie“.
- ▷ Prístroj uložte podľa opisu v kapitole „Uschovanie“.

- Násadec s plochou kefou a kulmové násadce používajte len na suché alebo mierne vlhké vlasy. Na mokré vlasy možno použiť iba násadec sušiča/adaptéra, difúzer a fókusovú dýzu.
- Sieťovú zástrčku zapojte iba do predpisovo inštalovanej zásuvky, ktorej sieťové napätie zodpovedá technickým údajom prístroja. Zásuvka musí byť dobre dostupná, aby sa sieťová zástrčka dala v prípade potreby rýchlo vytiahnuť.
- Sieťovú zástrčku vytiahnite zo zásuvky, ak prístroj nepoužívate, pri poruchách počas prevádzky, počas búrky, alebo pred jeho čistením.
- Nikdy neomotávajte sieťový kábel okolo prístroja. Po čase to vedie k zlomeniu kábla, a teda k hrozbe požiaru a zásahu elektrickým prúdom.
- Sieťový kábel sa nesmie zalamovať ani pritláčať. Zabráňte jeho kontaktu s horúcimi povrchmi a ostrými hranami. Prístroj nevešajte za kábel.
- Nepoužívajte prístroj pri viditeľných poškodeniach na prístroji alebo sieťovom kábli, resp. po páde prístroja.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Sami nesmiete vymieňať ani sieťový kábel. Ak sa sieťový kábel poškodí, musí ho vymeniť výrobca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvám. Opravy prístroja zverte len špecializovaným opravovniam alebo osobám s podobnou kvalifikáciou. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.
- Používajte len dodané príslušenstvo.
- Do otvorov na privod a odvod vzduchu nestrkajte žiadne predmety.

Nebezpečenstvo popálenín/požiaru/oranení

- Prístroj sa zohreje veľmi rýchlo. Násadce sa počas používania zohrejú a sú veľmi horúce. Dbajte na dostatočnú vzdialenosť medzi násadcom a pokožkou hlavy, ušami, ako aj tvárou. Prúd vzduchu nesmerujte na oči a iné citlivé časti tela.
- Kulmovacie násadce chytajte počas používania len za izolovaný hrot.
- Počas používania nepoužívajte žiadne výrobky vo forme sprejov v blízkosti prístroja. Pri nepriaznivých okolnostiach môže dôjsť k vznieteniu spreja.
- Udržujte vlasy v dostatočnej vzdialenosti od otvorov nasávania vzduchu. Mohlo by dôjsť k vtiahnutiu vlasov a takisto k poškodeniu prístroja.
- Pred čistením alebo odložením nechajte prístroj a násadce úplne vychladnúť.
- Vlasy ponechajte navinuté na kulmovacích násadcoch maximálne 10 sekúnd pri nastavení vysokej teploty. Násadce aplikujte max. 10 sekúnd na rovnakom mieste vlasov. Inak môže dôjsť k poškodeniu vašich vlasov.
- Násadce sa zohrievajú na vysokú teplotu. Po použití uložte prístroj tak, aby sa násadec nedotýkal žiadnych predmetov, kým dostatočne nevychladne. Dbajte na teplovzdorný podklad.
- Nikdy nenechávajte prístroj počas prevádzky bez dozoru. Prístroj nenechajte bez dozoru ani počas zahrievania a chladnutia.
- Neprikrývajte zapnutý prístroj (napr. uterákom).

Vecné škody

- Pri úprave vlasov držte prístroj len za rukoväť, nie za mriežku prívodu vzduchu. Otvory na prívod vzduchu sa môžu zakryť alebo sa môže uvoľniť mriežka.
- Na čistenie nepoužívajte abrazívne ani žieravé prostriedky, resp. tvrdé kefy atď.

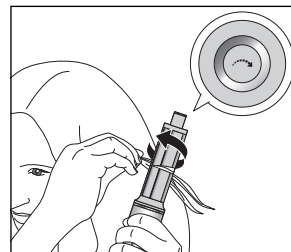
Kulmovacie násadce

1. Dbajte na to, aby boli vaše vlasy čisté. Mali by byť vysušené uterákom **a v žiadnom prípade mokré!**
2. Na uvoľnenie zauzlenia vlasov atď. ich pred vyhladením prečešte.
3. Podržte končeky vlasov na kulmovacom násadci.

V ďalšom texte sa zobrazuje a opisuje náhľad v zrkadle.

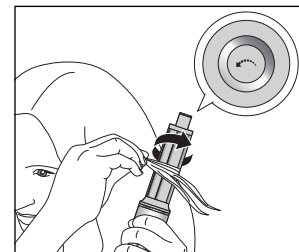
šípka doľava:

prameň vlasov držte
za kulmovým násadcom

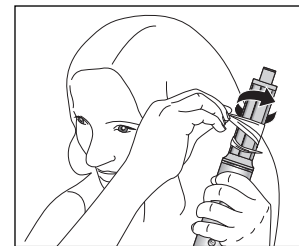
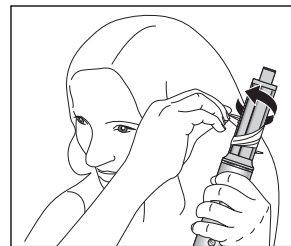


šípka doprava:

prameň vlasov držte
pred kulmovým násadcom



Pramene sa automaticky ovinú okolo kulmovacieho násadca.



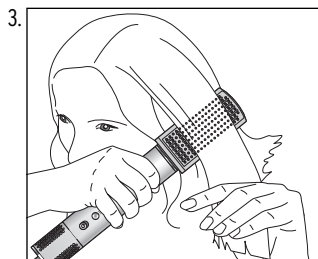
4. Ved'te kulmovací násadec k hlave.

Pramene sa automaticky ďalej navinú.

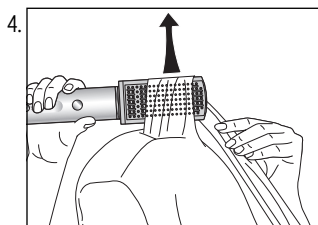
Násadec plochej kefy

1. Dbajte na to, aby boli vaše vlasy čisté. Mali by byť vysušené uterákom a **v žiadnom prípade mokré!**

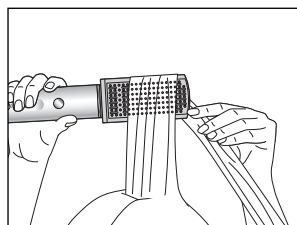
2. Ved'te kefu pomaly a rovnomerne od korenkov vlasov až po končeky.



Kefou môžete prechádzať po vlasoch aj štetinami smerom von. Prameň, ktorý chcete vysušiť, držte pevne natiahnutý na končekoch vlasov. Ved'te potom kefu pomaly a rovnomerne od korenkov vlasov v smere ku končekom.



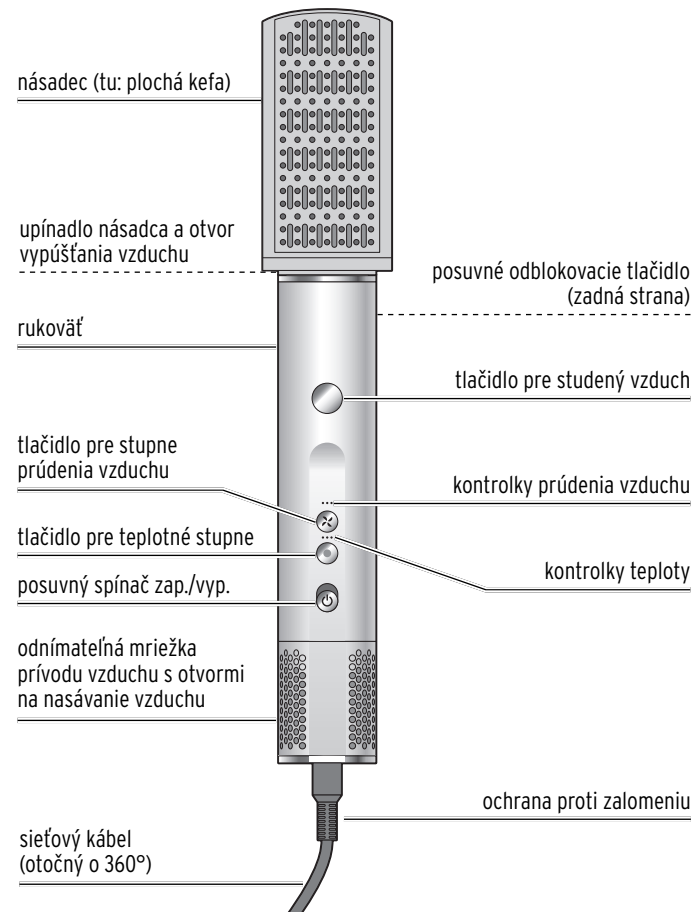
Na vytvorenie objemu pri korenkoch ťahajte prameň kefou podľa zobrazenia trochu nahor.



5. Na vytvorenie zatočených končekov podržte na chvíľu kefu na končekoch vlasov s prameňmi zatočenými smerom dovnútra alebo von.

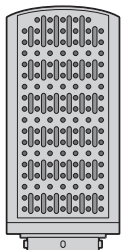
6. Postup opakujte, kým nie je časť vlasov suchá a hladká. Uvoľnite prípadne pripevnené vlasy a rovnako ich vysušte.

Prehľad (obsah balenia)

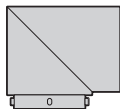


Násadce

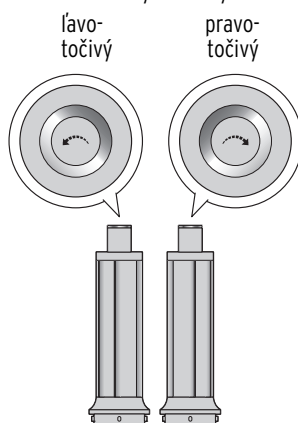
plochá kefa
na vyhladzovanie



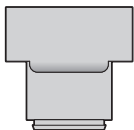
sušič vlasov/adaptér
na sušenie a používanie
fókusovej dýzy a difuzéra



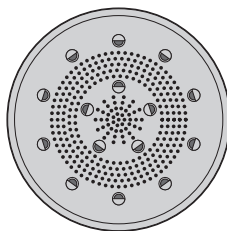
kulmovacie násadce
na vlny a kučery



fókusová dýza
na cielečné sušenie partií vlasov
(možno použiť len s násadcom
sušiča/adaptéra)



difuzér
pre vlnité vlasy
(možno použiť len s násadcom
sušiča/adaptéra)



POZOR - Nebezpečenstvo popálenia

Vlasy ponechajte navinuté na kulmovacích násadcoch maximálne 10 sekúnd pri nastavení vysokej teploty. Násadce aplikujte max. 10 sekúnd na rovnakom mieste vlasov. Inak môže dôjsť k poškodeniu vašich vlasov.

Násadec sušiča/adaptéra

1. Postarajte sa o to, aby boli vaše vlasy čisté a uterákom osušené, kým ich začnete sušiť násadcom sušiča.
2. Prechádzajte násadcom sušiča vlasov pomaly ponad vlasy od korenkov až po končeky.

Fókusová dýza

Fókusová dýza vám umožňuje cielečne vysušiť jednotlivé partie vlasov.

i Tlačidlo pre studený vzduch je užitočné na rýchlejšie ochladenie prameňov vlasov (pozri odsek „Tlačidlo pre studený vzduch“ v tejto kapitole).

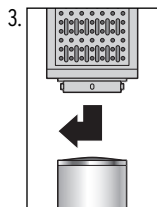
Budete potrebovať násadec sušiča/adaptéra (pozri odsek „Nasadenie násadca“ v tejto kapitole).

- ▷ Otočte prameň vlasov napr. cez okrúhlu kefu a fókusovú dýzu nasmerujte cielečne na tento prameň.

Difuzér

Budete potrebovať násadec sušiča/adaptéra (pozri odsek „Nasadenie násadca“ v tejto kapitole).

Difuzér vysuší vlasy šetrne bez toho, aby vlasy rozvíril. Obzvlášť sa hodí na sušenie prirodzených kučier alebo vlasov po trvalej ondulácii. Pri sušení môžu byť vlasy v priamom kontakte s difuzérom.



3. Nasadíte požadovaný násadec do upínadla na rukoväti. Dotiahnite násadec v smere hodinových ručičiek tak, aby sa počuteľne a citelne zaistil.

Používanie násadcov



Multistylér je všestranne použiteľný. Pretože vaše vlasy pri tvarovaní účesu pomocou multistyléra prichádzajú do kontaktu s veľmi vysokými teplotami a aby ste dosiahli optimálny výsledok, zostavili sme pre vás niekoľko tipov:

- Pri výbere šampónu alebo iných výrobkov na ošetrovanie vlasov dbajte na to, aby hydratovali vlasy.
- Pred používaním príp. aplikujte výrobok na ochranu proti pôsobeniu tepla. Vhodné výrobky nájdete u kaderníka alebo v dobrej drogérii.
- Pred aplikovaním multistyléra nepoužívajte žiadne iné výrobky na úpravu vlasov.
- Rozdeľte svoje vlasy príp. na partie a upevnite vrchné partie na hlave.
- Vlasy si opatrne prečesť až po vychladnutí. Odporúčame používať hrebeň s veľkými zubami alebo vlasy uvoľniť len prstami.
- Po nakulmovaní vlasov použite v prípade potreby výrobky na fixáciu účesu.
- Tipy na úpravu účesu nájdete napr. aj na internete.

Používanie



NEBEZPEČENSTVO - Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

Násadec plochej kefy a kulmovacie násadce používajte len na suché alebo mierne vlhké vlasy. Na mokré vlasy možno použiť iba násadec sušiča/adaptéra, difúzer a fókusovú dýzu.

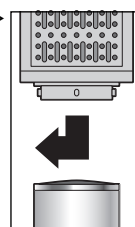
UPOZORNENIE - Vecné škody

Pri úprave vlasov držte prístroj len za rukoväť, nie za mriežku prívodu vzduchu. Otvory na prívod vzduchu sa môžu zakryť alebo sa môže uvoľniť mriežka.

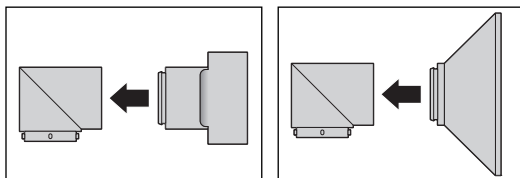


- Pred úpravou si vlasy dobre prečesť, aby sa nezachytávali do násadca plochej kefy a aby ste dosiahli pekný výsledok pri používaní kulmových násadcov.
- Pred použitím násadca plochej kefy a kulmovacích násadcov použite prípadne aj vlasový sprej na ochranu vlasov pri tepelnej úprave.
- Vždy zoberte len **tenké** pramene a násadec plochej kefy neťahajte cez vlasy silou. Musia sa **ľahko** nechať pretiahnuť.

Nasadenie násadca

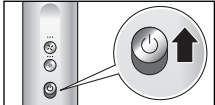


Nasadíte požadovaný násadec do upínadla na rukoväti. Dotiahnite násadec v smere hodinových ručičiek tak, aby sa počuteľne a citelne zaistil.



- Ak chcete použiť fókusovú dýzu alebo difúzer, nasadte ich na násadec sušiča/adaptéra. Dýza alebo difúzer sa musia počuteľne a citelne zaistiť.
- Ak chcete odstrániť fókusovú dýzu alebo difúzer, stačí ich len stiahnuť z násadca sušiča/adaptéra.

Zapnutie a nastavenie

1.  Zasuňte sieťovú zástrčku do zásuvky a posuňte posuvný spínač zap./vyp. smerom nahor.
2. Nastavte teplotu opakovaným stláčaním tlačidla  :
nízka teplota > stredná teplota > vysoká teplota > stredná teplota atď.
3. Nastavte prúdenie vzduchu opakovaným stláčaním tlačidla  :
mierne prúdenie vzduchu > stredné prúdenie vzduchu > vysoké prúdenie vzduchu > stredné prúdenie vzduchu atď.

Kontrolky zobrazujú nastavený teplotný stupeň a stupeň prúdenia vzduchu.

teplotné stupne:

- nízka teplota
- stredná teplota
- vysoká teplota

stupne prúdenia vzduchu:

- mierne prúdenie vzduchu
- stredné prúdenie vzduchu
- silné prúdenie vzduchu



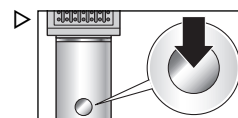
Po vypnutí a opätovnom zapnutí sa nastaví naposledy nastavený teplotný stupeň a stupeň prúdenia vzduchu.

Úprava vlasov

1. Vytvarujte svoj účes podľa postupu uvedeného v časti „Používanie násadcov“.
2. Skôr než si vlasy opatrne rozčesáte, nechajte ich najskôr vychladnúť.

Tlačidlo pre studený vzduch

Tlačidlo pre studený vzduch je užitočné na rýchlejšie ochladenie prameňa vlasov. Ak napríklad použijete fókusovú dýzu, môžete vysušiť určité partie vlasov a potom ich rýchlejšie ochladiť pomocou tlačidla pre studený vzduch. Vďaka tomuto efektu ochladenia účes vydrží dlhšie.



Na zapnutie funkcie studeného vzduchu stlačte tlačidlo pre studený vzduch.



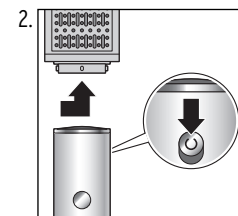
Všetky tri kontrolky teploty blikajú.
Stupeň teploty teraz už nie je možné zmeniť.

- Opätovným stlačením tlačidla pre studený vzduch vypnete funkciu studeného vzduchu.

Predtým nastavený teplotný stupeň je opäť aktívny.

Výmena násadca

1. Po vytvarovaní účesu posuňte posuvný spínač zap./vyp. nadol, vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a nechajte prístroj úplne vychladnúť.



Posuňte posuvné odblokovacie tlačidlo smerom nadol, otočte násadec proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho.